



**ANIÈRES**

# CÔTÉ ANIÈRES

**Agenda**

PAGE 4

**Rétrospective**

PAGE 12

**Projets & Décisions**

PAGE 26

# SOMMAIRE

## LA VIE À ANIÈRES

ÉDITO .....	3
AGENDA .....	4
NEWS .....	8
RÉTROSPECTIVE .....	12
COUP DE CHAPEAU .....	17
LES EXPOS À LA GALERIE .....	24

## LA VIE POLITIQUE

PROJETS & DÉCISIONS .....	26
FONDATION DE LA COMMUNE D'ANIÈRES POUR LE LOGEMENT .....	34
FINANCES COMMUNALES .....	36

## LA VIE PRATIQUE

INFOS PRATIQUES .....	38
-----------------------	----

## ZOOM SUR

ACTION TROIS CHÊNE POUR L'EMPLOI .....	40
L'ÉCOLE D'ANIÈRES FÊTE SES 50 ANS .....	41
LA FÊTE DES VOISINS .....	41
LITTERING .....	42
SÉCURITÉ .....	43

## IMPRESSUM

**Édité par**  
la commune d'Anières  
Route de la Côte-d'Or 1  
1247 Anières  
T +41 22 751 11 45  
F +41 22 751 28 61  
  
info@anieres.ch  
anieres.ch

**Parution**  
Semestrielle  
  
**Impression**  
Printissimo SA  
Tiré à 1'200 exemplaires  
Imprimé sur papier offset  
120 gr certifié FSC

**Rédaction et  
Coordination**  
Marcela Apothéloz  
  
**Conception**  
S agence  
  
**Photo de couverture**  
Olivier Riethauser

**Photos**  
Administration communale  
Marc Guillemain  
Eric Achkar  
Gisèle Richardet  
Bertrand Carlier  
Anières Bouge  
Troc d'Anières  
La T'Anières  
Seniors Aniérais  
FC CoHerAn  
Radiance35  
Google Maps  
Fondation L'Astural  
Clément Anderegg



# ÉDITO

*Merci !*

Chères Aniéroises, chers Aniérois,

C'est avec émotion que je m'adresse à vous, dans ce qui sera mon dernier éditorial du Côté Anières.

En effet, contrairement à ce que j'ai annoncé lors de mon discours du 1er août, je ne me représenterai pas aux prochaines élections du mois de mars 2020; je ne briguerai pas un nouveau mandat.

En dépit des apparences et de ce que l'on tentera de vous faire croire, cette décision n'est pas un choix délibéré de ma part. Il en va ainsi de la politique: il faut s'estimer satisfait de ce que l'on a pu accomplir et le moment venu tourner la page sans regrets. J'ai décidé toutefois de remplir le mandat que vous m'avez confié jusqu'au bout.

Au chapitre des accomplissements et des sources de fierté pour notre Commune, je suis ravi de vous dire que celle-ci se porte très bien et que de nombreux projets initiés au cours de cette législature ont été menés à bien, ou le seront tout prochainement.

Je vous livre ici le bilan des projets, petits et grands, qui ont vu ou qui verront le jour:

- Modernisation de la mairie, qui en avait bien besoin;
- Plan directeur communal (PDCOM), pour une évolution harmonieuse de la Commune;
- Construction de logements abordables pour les familles et habitants originaires d'Anières;
- Digitalisation de notre administration en lien étroit avec les autorités cantonales;
- Collaboration accrue avec nos voisins dans le cadre de CoHerAn;
- Fiscalité maîtrisée, orientée vers une baisse du centime additionnel de 33 à 32, puis à 31 centimes;
- Mobilité douce avec la station de vélos électriques et les subventions accordées nos concitoyen.ne.s pour les transports publics et l'acquisition de vélos électriques;
- Construction d'un parking souterrain devant la salle communale avec l'embellissement de notre village en surface et la préservation de son charmant aspect pittoresque;

- Rénovation du parc immobilier de la Commune et assainissement de leurs enveloppes énergétiques dans le sens des économies d'énergie et limitant les déperditions de chaleur
- Installation de la fibre optique pour toutes les habitations (FTTH);
- Lancement de la cyberadministration, soit la simplification et l'amélioration des prestations de la Commune pour ses habitant.e.s;
- Augmentation de l'offre culturelle.

Enfin, nous avons augmenté les subventions communales, culturelles, sportives et sociales car Anières doit continuer à avancer dans l'innovation sans oublier la solidarité, qui reste une caractéristique essentielle de notre pays.

Pour le bien d'Anières, je souhaite vivement que la nouvelle équipe puisse s'inscrire dans la continuité et que mes Adjoints en poste puissent poursuivre sereinement leurs mandats. Tous deux sont motivés et prêts à assumer un poste au sein de l'Exécutif, ce que je leur souhaite de tout cœur. J'espère donc sincèrement que vous leur renouvelerez votre confiance lors des prochaines élections communales.

Je formule également le souhait que les futures autorités administratives et municipales aient toujours à cœur d'agir en ayant comme objectif le bien commun et le rassemblement, et non de faire de la politique une lutte de pouvoir et de représentation des partis.

Pour terminer, j'adresse mes chaleureux remerciements à vous tous, Aniéroises et Aniérois qui m'avez permis de vivre l'expérience passionnante de servir ma Commune durant 5 années. Je remercie aussi tout particulièrement mon administration communale qui m'a soutenu contre vents et marées, sans faille et avec compétence.

Je vous souhaite, en mon nom personnel et au nom des autorités communales, un très joyeux Noël et d'excellentes fêtes de fin d'année, à toutes et à tous!

ANTOINE  
BARDE,  
MAIRE



# AGENDA

De décembre 2019 à juin 2020

La commune d'Anières organise de nombreuses manifestations au cours de l'année.  
Retrouvez l'intégralité des photos sur le site internet!

## 2019

### À VOS PATINS

**3 DÉC 2019-1<sup>er</sup> MARS 2020**

Ouverture de la patinoire d'Anières le mardi 3 décembre 2019.

Location de patins sur place CHF 2.-.

+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

### FENÊTRES DE L'AVENT

**5, 12 et 19 DÉCEMBRE 18h00-20h00**

Pour partager un vin chaud dans l'esprit de Noël et rencontrer les voisins.  
Jeudi 5 décembre – Fleurs Delafontaine  
Jeudi 12 décembre – Chapelle d'Anières  
Jeudi 19 décembre – Epicerie « Au petit panier »

+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

### FÊTE DE L'ESCALADE

**6 DÉCEMBRE dès 18h00**

Salle communale d'Anières.  
Cortège des enfants déguisés.

+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

### SÉANCE PUBLIQUE

**10 DÉCEMBRE 19h00**

Restitution du Plan directeur communal.  
Salle communale d'Anières.

+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

### MATCH DE BASKET À ANIÈRES

**11 DÉCEMBRE 20h00**

L'équipe de l'Anières Basket Club affronte les Fireworks 2 à la salle communale d'Anières.

+ d'infos sur [gabasket.ch](http://gabasket.ch)

### L'ESCALADE À LA T'ANIÈRES

**12 DÉCEMBRE**

Pour tous les enfants de l'espace décloisonné.

+ d'infos sur [latanieres.ch](http://latanieres.ch)

### CONCERT DE NOËL DU CHŒUR COHERANCE

**15 DÉCEMBRE 17h00**

L'association Coherance organise son traditionnel concert de Noël à l'église de Corsier.

+ d'infos sur [coherance.ch](http://coherance.ch)

### NOËL À LA T'ANIÈRES

**19 DÉCEMBRE 15h30-18h30**

Accueil des enfants de l'espace décloisonné entre 15h30-15h45.  
Spectacle, goûter de Noël, arrivée du Père Noël. Vin chaud offert.  
Les enfants de la Garderie des tout-petits sont invités à venir avec leurs familles lors de l'arrivée du Père Noël.

+ d'infos sur [latanieres.ch](http://latanieres.ch)



2020

## CROQU'FRUITS DE SAISON

JANVIER

À l'école d'Anières – Organisation Association des parents d'élèves (APEA).

+ d'infos sur [f APEA-Anières](#)

13<sup>e</sup> TOURNOI DE JASS

31 JANVIER dès 18h30

Salle communale d'Anières – Organisation Pétanque d'Anières. Inscriptions sur place dès 18h30 & début des jeux à 20h00.

CHF 25.– par joueur / collation comprise. Bar et petite restauration (aussi pour les non-joueurs).

+ d'infos sur [anieres.ch](#)

## ANTIGEL CONCERT À LA CHAPELLE D'ANIÈRES

6 FÉVRIER 20h00

Anières sera à nouveau partenaire du festival Antigél en 2020! Du 24.01 au 15.02.2020, Antigél fêtera ses 10 ans et revient à la chapelle d'Anières avec l'artiste américain Vetiver, membre du groupe Devendra Banhart au lyrisme introspectif sous fond de douce mélancolie, qui propose son projet solo à Anières.

Infos et billetterie [antigel.ch](#)  
+ d'infos sur [anieres.ch](#)

## TOURNOI DE FOOT EN SALLE

29 FÉVRIER

Ecole de foot et juniors E du FC CoHerAn Salle communale d'Anières.

+ d'infos sur [fccohan.ch](#)

## DISCO VIN CHAUD ON ICE

29 FÉVRIER 18h30-1h00

4<sup>e</sup> édition de la DISCO VIN-CHAUD organisée par l'Association des Jeunes Aniérais (AJA) à la patinoire d'Anières pour glisser et danser sur les rythmes des années 80.

+d'infos [jeunesanierois@gmail.com](mailto:jeunesanierois@gmail.com)

## BOURSE AUX VÉLOS

7 MARS 10h00-12h00

Vous cherchez un vélo d'occasion? Vous voulez vendre votre ancien vélo? Ne manquez surtout pas la bourse aux vélos d'Anières! – Préau de l'école d'Anières – 9h00 dépôt, 10h00-12h00 vente, 13h00 retrait d'argent et / ou vélos non vendus.

Contact: [claudinehentsch@me.com](mailto:claudinehentsch@me.com)  
+ d'infos sur [anieres.ch](#)

## FIFDH À ANIÈRES

9 &amp; 12 MARS dès 19h00

Dans le cadre du Festival du film et forum international sur les droits humains, projection de deux films suivis d'un débat.

Le lundi 9 mars à l'Hospice général et le jeudi 12 mars à la salle communale.

+ d'infos sur [anieres.ch](#)

## ÉLECTIONS MUNICIPALES

15 MARS

Election des Conseils municipaux et 1<sup>er</sup> tour de l'élection des Exécutifs communaux.

Local de vote à la salle communale d'Anières.

+ d'infos sur [ge.ch/elections](#)

## L'OXYGÈNE ET LE PRINTEMPS

MARS À JUIN

Des entraînements sportifs pour tous organisés par l'Association Anières Bouge et animés par Taf Herzi – Tous les dimanches de 10h00 à 11h30 dans le préau de l'école d'Anières.

Contact: [claudinehentsch@me.com](mailto:claudinehentsch@me.com)  
et [tax.herzi@bluewin.ch](mailto:tax.herzi@bluewin.ch)  
+ d'infos sur [anieres.ch](#)

## REPAS DE SOUTIEN DU HRRCC

AVRIL

(Hermance Région Rugby Club) A la salle communale d'Hermance.

[inscriptions.events@hrrc.ch](mailto:inscriptions.events@hrrc.ch)

## TROC DE PRINTEMPS-ÉTÉ

4 AVRIL 9h30 -13h30

Adultes et enfants – Salle communale d'Anières – Inscriptions et renseignements dès le 17 mars 2020.

[troc.anieres@gmail.com](mailto:troc.anieres@gmail.com)

2<sup>e</sup> TOUR DE L'ÉLECTION DES EXÉCUTIFS COMMUNAUX

5 AVRIL

+ d'infos sur [ge.ch/elections](#)

## L'ÉCOLE DE TENNIS DU PRINTEMPS ET MINI TENNIS

22 AVRIL-17 JUIN

Organisation Tennis Club d'Anières.

+ d'infos sur [tcanieres.ch](#)

## JOURNÉE PORTES OUVERTES DU TCA

26 AVRIL

Organisation Tennis Club d'Anières.

+ d'infos sur [tcanieres.ch](#)

## DUO DE GUITARES LEU/DAGONETTI

26 AVRIL 17h00

A la chapelle d'Anières, Christophe Leu et Philippe Dragonetti vous feront embarquer pour un voyage à travers de nombreux courants musicaux : latin, jazz, funk, blues, pop ou encore classique.

+ d'infos sur [anieres.ch](#)

## SEMAINE SANS ÉCRAN

4-8 MAI

Organisation Association des parents d'élèves de l'école d'Anières (APEA) en collaboration avec les associations des parents d'élèves des communes de CoHerAn. Activités proposées aux enfants sur les trois communes pour partager des moments ludiques loin des écrans.

+ d'infos sur [Facebook APEA-Anières](#)

## INTERCLUBS ADULTES ET JUNIORS TCA

MAI-JUIN

Organisation Tennis Club d'Anières.

+ d'infos sur [tcanieres.ch](http://tcanieres.ch)

## BALLET JUNIOR DE GENÈVE

9 MAI

Spectacle de ballet.

+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

SORTIE KIDS DAY  
« GENEVA OPEN »

20 MAI

Organisation Tennis Club d'Anières.

+ d'infos sur [tcanieres.ch](http://tcanieres.ch)

## TOURNOI DE L'ASCENSION

20-21 MAI

Organisation FC CoHerAn.

+ d'infos sur [fccoheran.ch](http://fccoheran.ch)

## LA FÊTE DES VOISINS

29 MAI

Organiser une fête des voisins dans les lieux communs de notre belle Commune. Clos-les-Noyers, Bassy, Chevrens, le bord du lac côté Genève et côté Hermance...

La Commune met à disposition les tables et les bancs et engage un groupe de musique ou un musicien. Ambiance conviviale assurée.

Inscriptions en ligne  
[tinyurl.com/y26cb7q1](http://tinyurl.com/y26cb7q1) ou à la Mairie  
+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

## CROQU'FRUITS DE SAISON

JUIN

À l'école d'Anières – Organisation Association des parents d'élèves (APEA).

+ d'infos sur [Facebook APEA-Anières](#)

SOIRÉE DE L'ÉCOLE  
DE TENNIS

3 JUIN

Organisation Tennis Club d'Anières.

+ d'infos sur [tcanieres.ch](http://tcanieres.ch)

TOURNOI INTERNE  
FIN DE SAISON

MI-JUIN

Organisation FC CoHerAn.

+ d'infos sur [fccoheran.ch](http://fccoheran.ch)

## TOURNOI DE PÉTANQUE

30 JUIN dès 12h00

Tournoi de Pétanque en doublettes & grillades. Préau du Groupe scolaire.

Inscriptions sur place  
+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)

TOURNOI DE L'ÉCOLE  
DE TENNIS

23-24 JUIN

Organisation Tennis Club d'Anières.

+ d'infos sur [tcanieres.ch](http://tcanieres.ch)

FÊTE DES PROMOTIONS  
ET 50 ANS DE L'ÉCOLE  
D'ANIÈRES

26 JUIN dès 18h00

Groupe scolaire – Cortège des enfants – Divers stands de restauration et soirée. Lâcher de ballons (biodégradables) dans l'après-midi avec l'Association des parents d'élèves de l'école d'Anières (APEA).

Le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'école sera organisé conjointement avec les Promotions.

+ d'infos sur [anieres.ch](http://anieres.ch)





ANIÈRES

# À VOS PATINS

DU 3 DÉCEMBRE 2019 AU 1<sup>ER</sup> MARS 2020

**LOCATION DE PATINS  
SUR PLACE / CHF 2.-**



## PATINS À GLACE

**HORS VACANCES SCOLAIRES :**

MARDI, JEUDI ET VENDREDI DE 16H À 20H

MERCREDI, SAMEDI ET DIMANCHE DE 12H À 20H

**VACANCES SCOLAIRES :**

DE MARDI À DIMANCHE DE 12H À 20H

## HOCKEY PUBLIC

MERCREDI, DE 15H À 18H

VENDREDI, DE 19H À 20H

DIMANCHE, DE 18H À 20H

LE PORT DES GANTS EST OBLIGATOIRE !

**FERMÉ LE LUNDI / LE 25 DÉCEMBRE 2019 ET LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2020**

**ANIERES.CH** 

# NEWS

## Les news de l'HRRC

Sur la lancée de la Coupe du Monde du Rugby 2019 qui a eu lieu au Japon cet automne, l'Hermance Région Rugby Club continue ses efforts depuis la rentrée pour la promotion de ce magnifique sport.

### PARTENARIAT AVEC L'ÉCOLE INTERNATIONALE DE LA GRANDE BOISSIÈRE



Depuis cette année, l'école de Rugby des Trois Chêne a été mise en place en partenariat avec l'école internationale de la Grande Boissière. Cette antenne offre aux enfants de 6 à 12 ans des communes Arve et Lac la possibilité de s'initier au ballon ovale et de découvrir le rugby.

✉ [info@rugby3chene.ch](mailto:info@rugby3chene.ch)

📄 [rugby3chene.ch](http://rugby3chene.ch)

### PROCHAINES RENCONTRES

21 mars contre Stade Lausanne, 25 avril contre Avusy et 6 ou 7 juin pour la demi-finale du championnat LNA. Pendant la mi-temps, initiations de rugby pour les enfants.

**Au printemps 2020, initiations auprès des écoles primaires d'Anières, Corsier et Hermance.**

**La date du tournoi du CoHerAn n'est pas encore fixée, ce sera fin mai – début juin.**

✉ [info@hrrc.ch](mailto:info@hrrc.ch)

### LES « LÉMAN FLAMES »



**NOUVEAU!** Création d'une section féminine à 7, les « Léman Flames » dès mi-octobre. Prochains entraînements les jeudis 12 décembre 2019, 9 janvier et 13 février 2020 à 19h30 au stade Marius Berthet, situé sur un terrain de la commune de Chens-sur-Léman.

✉ [info@lemanflames.ch](mailto:info@lemanflames.ch)



Les Léman Flames



## Nouvelle société communale

*L' « Amicale des Pieds Tanqués » s'est constituée officiellement au début de l'année 2019*

Il s'agissait d'abord d'un groupe de personnes retraitées qui se réunissaient de manière informelle depuis l'été 2015, pour jouer à la pétanque les lundis et jeudis après-midi, sur les pistes de jeu mises à disposition avec bienveillance par la « Pétanque d'Anières ». Certaines de ces personnes provenaient de la société de la « Pétanque d'Anières », les autres étant des amis ou connaissances de ces dernières. Puis, le besoin de se constituer en société s'est fait sentir, afin de se mettre en conformité vis-à-vis de la commune d'Anières et de la société de « Pétanque d'Anières », tant au point de vue statutaire qu'au point de vue sécurité.

L'amicale, dont le président est M. Francis Wegmueller et le trésorier M. Michel Chevalier, compte 16 membres. Ses activités sont, bien sûr, les parties de pétanque, suivies d'un verre pris en commun et de parties de Jass pour les amateurs de jeu de cartes; ceci pour occuper les éclopés qui ne manquent pas dans cette société

de retraités âgés de 64 à 90 ans et afin d'atténuer la frustration de ne pouvoir « lancer du fer ».

Elle organise 2 concours internes, l'un pour clôturer la saison d'été, l'autre pour clore la saison d'hiver. Ses membres se rendent quelquefois sur d'autres terrains mis à disposition par des restaurants de

la région, où ils commencent l'après-midi par un repas. Leur but est avant tout de se distraire et de bouger en bonne compagnie et dans la bonne humeur. Le rire c'est bon pour la santé selon un célèbre adage fédéral, l'esprit de compétition n'étant pas le plus important. Toutes les personnes retraitées désireuses de rejoindre l'amicale sont bienvenues.

*« Nous remercions la commune d'Anières de la généreuse subvention annuelle allouée et de la mise à disposition des locaux et terrains, moyennant une location supportable pour notre amicale. »*

**Contact:**  
**Madame Claude Coigny**  
**Chemin des Avallons 68**  
**1247 Anières**

☎ 022 751 81 80  
 📱 078 775 75 51

## Le plus grand SPA médical du canton de Genève

HA

CLINIQUE  
 DE RÉADAPTATION  
 ET SUITE DE SOINS

Depuis août 2019, le plus grand SPA médical du canton de Genève se trouve à Anières. Grâce à son nouveau SPA médical de plus de 480m<sup>2</sup> et à sa balnéothérapie, la Clinique les Hauts d'Anières propose désormais un service ambulatoire en physiothérapie et ostéopathie. En outre, et afin de compléter son offre, la clinique s'est dotée d'une masseuse-esthéticienne qui propose des soins par le LPG, une coach sportive, et une sophrologue offrant des séances individuelles ou en groupe. La clinique est spécialisée en réadaptation et suite de soins pour des courts, moyens et longs séjours. Elle est conventionnée avec la majorité des assurances maladies et permet d'accueillir des patients assurés en base, semi-privé et privée.

Un médecin spécialisé en nutrition offre des consultations aux patients diabétiques ou en surcharge pondérale par le biais de programmes de bien-être, de réadaptation et médico-esthétique. Possibilité également

de faire des prises de sang (Dianalabs ou labor team) ainsi que les pansements (en cas de plaies et cicatrices importantes).

De nouveaux projets tels que des cours d'aquagym, bébé-nageurs seront mis en place début 2020.

Nous vous invitons à prendre contact avec la clinique pour de plus amples informations, toute l'équipe se réjouit d'ores et déjà de vous accueillir dans ce cadre idyllique.



## Campagne « 1 Tulipe pour la VIE »

*Octobre rose 2019, 1 Tulipe pour la VIE,  
402 communes solidaires et fleuries*



En octobre 2019, mois international consacré à la sensibilisation au cancer du sein, 402 communes dans toute la Suisse se mobilisent pour planter des centaines de milliers de bulbes de vie. Et ce, en participant à la campagne **1 Tulipe pour la VIE** orchestrée par L'aimant Rose. Parcs, massifs et plates-bandes de nos villes et villages vibreront de tulipes roses et blanches au printemps prochain 2020. Le but de cette action inédite est de rendre hommage aux nombreuses victimes du cancer du sein et à leurs proches tout en sensibilisant la population à cette problématique.



En Suisse, le cancer du sein est la première cause de mortalité féminine entre 40 et 50 ans. 1 femme sur 8 en est victime. L'aimant Rose et ses bénévoles s'engagent au quotidien à travers diverses actions fédératrices. Les tulipes sont universellement associées à l'optimisme, à la renaissance, à la vitalité de la nature et au cycle de la vie. La couleur rose représente la lutte internationale contre cette maladie.

402 communes, soit 40% de la population en Suisse et la majorité des chefs-lieux, planteront en Octobre Rose des tulipes dans un espace à forte visibilité. La proportion d'**1 tulipe rose pour 7 tulipes blanches** sera respectée. Elle symbolise la proportion de femmes hélas touchées par le cancer du sein.

Les communes participantes affichent ainsi un signal fort de soutien aux victimes du cancer du sein et à leurs proches. Elles souhaitent leur transmettre courage et confiance. Elles leur montrent qu'ils ne sont pas seuls dans cette lutte quotidienne.

Les habitants seront interpellés par cette floraison originale illustrée d'un panneau explicatif. Leurs pensées iront vers toutes ces héroïnes et leurs proches qui combattent le cancer du sein au quotidien. Cette participation massive des communes permet également de lever peu à peu les tabous encore présents autour de cette maladie. Ces compositions éveilleront les consciences.

*Que le bouquet  
uniforme ainsi offert par  
402 communes suisses nous  
aide à construire le monde  
capable de résister à ce  
terrible fléau.*

## Election d'une nouvelle adjointe au maire

*Le 15 septembre dernier, les Aniérois ont élu Madame Claudine Hentsch à une large majorité*



*Au centre, l'Adjointe, Claudine Hentsch, à sa gauche, le Président du Conseil d'Etat, Antonio Hodggers et à sa droite, le Conseiller d'Etat, Thierry Apothéloz  
Rangée derrière : à gauche, M. le Maire, Antoine Barde, à droite, M. l'Adjoint, Pascal Wassmer*

**Quatre candidats étaient en lice pour succéder à Madame Caroline Benbassat, Adjointe au Maire jusqu'au 7 février 2019.**

Avec 417 voix, c'est Claudine Hentsch, la candidate « d'Ensemble pour Anières » qui remporte cette élection dont le taux de participation s'est élevé à 51,7%.

Suite à son assermentation par le Conseil d'État du 9 octobre dernier, elle est officiellement entrée en fonction au sein de l'Exécutif aux côtés de M. le Maire, Antoine Barde et de M. l'Adjoint, Pascal Wassmer.

Membre du Conseil municipal depuis 2015, elle a été remplacée pour son groupe au sein du Conseil municipal, dès le 12 novembre dernier, par Madame Stéphanie Baron Levrat.

Habitante d'Anières depuis 19 ans et férue de course à pied, Claudine Hentsch s'est fortement engagée dans la vie associative communale, notamment avec la création de l'association « Anières Bouge » qui organise depuis 9 ans déjà les entraînements pour la course de l'Escalade pour les enfants d'Anières.

« Anières Bouge » a également repris l'organisation du Fun Run CoHerAn & Co depuis les 5 dernières éditions.

Mme Hentsch est également active au sein de l'Association des parents d'élèves de l'école d'Anières en tant que vérificatrice des comptes et a présidé l'association du restaurant scolaire.

*L'Exécutif lui souhaite la bienvenue et plein succès dans cet engagement pour sa Commune !*

# RÉTROSPECTIVE

Retour en images sur les événements de décembre 2018 à mai 2019

ANIÈRES  
BOUGE

DE MARS À JUIN 2019

## L'oxygène et le printemps

Au printemps dernier, les Aniérois ont à nouveau eu l'occasion d'améliorer leurs performances sportives. En effet, Taf Herzi a organisé une série d'entraînements en famille.

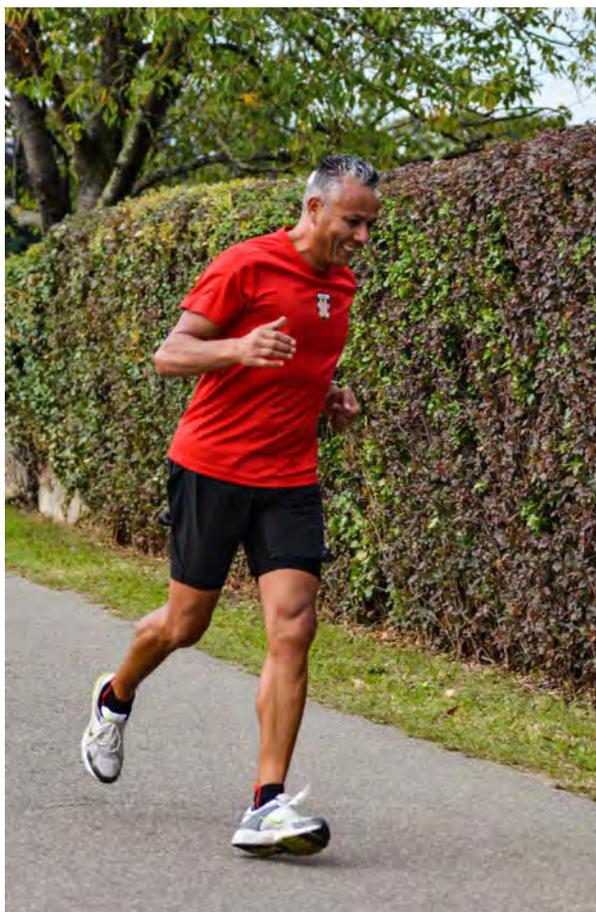
Ainsi dès la fin mars, rendez-vous a été pris tous les dimanches matin à 10h00 avec les personnes désireuses d'optimiser leurs performances. Le tout sous la surveillance de l'œil avisé de notre entraîneur encourageant.

Après un échauffement consistant d'étirements dynamiques, gainages et exercices de musculations, les sportifs confirmés partaient pour un tour avec Taf. Les sportifs en herbe se lançaient sur un parcours plus court ou profitaient de la nouvelle table de ping-pong installée dans le préau de l'école par l'APEA.

Une collation saine était offerte aux participants à l'issue de chaque entraînement. Un moment de convivialité pour cet événement sportif que nous espérons pouvoir réitérer l'année prochaine.

Un grand merci à notre Maire pour son soutien.

Cette année, un groupe de sportifs plus ambitieux s'est inscrit aux trails de Chamonix et d'Anzère. Grâce à une préparation physique et technique toujours assurée par Taf, nos sportifs ont réalisé d'excellents résultats. Anières Bouge est très fière des résultats obtenus et félicite les coureurs pour ces exploits sportifs.



Taf Herzi

20 JUIN / 5 JUILLET 2019

## Le chœur coherance

Le 20 juin dernier, au port d'Hermance à la buvette « Au pré de l'eau », le chœur coherance a chanté avec plaisir et fierté de la musique sud-américaine accompagné par l'excellent guitariste Sergio Valdeos et ses musiciens.

Un public enthousiaste présent pour l'occasion ou malgré lui... – puisque nous avons réquisitionné le bar mis gentiment à disposition par Fabienne Naef – a pu apprécier les musiques de Carlos Guastavino et ses « canciones populares » qui ont donné du fil à retordre aux choristes tout au long des répétitions printanières « côté prononciation » !

C'est d'ailleurs pour récupérer un peu leur souffle que leur prochain concert se fera en français avec des pièces de Ch. Gounod et G. Fauré, le 15 décembre prochain à l'Eglise de Corsier!



Le 5 juillet, le spectacle de fin de stage au Foyer d'Anières qui présentait les petits contes musicaux d'Isabelle Aboulker a remporté un franc succès au Foyer d'Anières.

Les enfants de la région et du Foyer d'Anières ont donné toute leur énergie à monter un beau spectacle musical en 5 jours qui a ravi tous les spectateurs, notamment les résidents du Foyer de jour « Aux 5 colosses », venus assister à une représentation qui leur était spécialement dédiée en échange de gâteaux confectionnés par les aînés! Tout le monde y trouve son compte et chacun repart content de cette rencontre.

Un joli concours d'affiche du spectacle a accueilli les parents venus pour la deuxième représentation qui termine cette première semaine de « vacances » scolaires.



Course d'école

L'ÉQUIPE DE LA  
T'ANIÈRES

27 JUIN 2019

## Fête des promotions à la T'Anières

En cette fin d'année scolaire, la T'Anières a organisé sa traditionnelle course d'école des grands. Cette dernière leur a permis d'emprunter différents modes de transports et de visiter le jardin botanique et son vieux carrousel pour leur plus grand plaisir.

La fête des Promotions a eu lieu le 27 juin dans le jardin de la T'Anières. Le clown Olive est venu partager quelques tours de magie et souhaiter de joyeuses vacances à l'ensemble des enfants, de leurs parents et du personnel.

Un convivial et copieux apéro a conclu la fête et a permis de prendre congé de Muriel, notre précieuse aide (34 ans de service!) et de Catherine, éducatrice depuis 10 ans à la T'Anières; toutes deux ayant fait valoir leur droit à une retraite bien méritée.



Le clown Olive à la T'Anières

28 JUIN 2019

## L'école est finie... Vive les vacances!



Le vendredi 28 juin, les élèves Aniérois-es ont eu droit à leur fête des Promotions sous un soleil de plomb!

Comme à l'accoutumée, tous les enfants des classes Aniéroises étaient ravis de participer au traditionnel défilé dans les rues du village, encadrés par le corps enseignant, accompagnés par l'Exécutif, les membres du Conseil municipal et par la fanfare de l'Harmonie douvainoise.

C'est le thème des insectes qui était à l'honneur des Promos 2019.

Il y avait de magnifiques abeilles, des coccinelles mais aussi des libellules et des papillons.

Cette belle fête marque le début des grandes vacances et le repos bien mérité de tous nos écoliers.

1<sup>er</sup> AOÛT 2019

## Fête Nationale

**Vive la Suisse, vive Genève et vive Anières!**

Les Aniérois avaient rendez-vous le jeudi 1<sup>er</sup> août à Chevrens pour célébrer la fête nationale.

Cette célébration est une occasion unique de nous réunir autour d'un sentiment d'appartenance et de fierté légitime. Un magnifique rendez-vous avec l'histoire et la culture ou plus simplement une rencontre entre habitants pendant la période estivale.

La Compagnie des Vieux-Grenadiers dont la devise est « Patrie, famille et amitié » nous a honoré de sa présence. Les solides Genevois vêtus de l'uniforme Empire ont tiré quelques salves dès leur arrivée à Anières, et au gré des traditionnels discours.

Le mérite aniérois 2018 a été remis par l'Adjoint, M. Pascal Wassmer à Mme Nicole Imhof, enseignante à l'école primaire d'Anières de 1975 à 2017. Elle a été remerciée et félicitée pour son dévouement au service d'au moins trois générations d'élèves aniérois qui se souviendront tous d'elle.

De nombreux stands de restauration ont ravi les participants : raclettes, spécialités



thaï, S'Cool Boss, le Truck F du Floris, saucisses frites de Vidonne, pâtisseries « maison » des Dames d'Anières ou encore glaces artisanales de Meinier.

Une fête plus que réussie avec la présence de Monsieur le Conseiller national, Christian Lüscher, qui réside à Anières avec sa famille depuis l'été 2018, de Monsieur le Consul général Adjoint du ministère français de l'Europe et des affaires étrangères, Jean-Charles Bou et de Madame la Maire de la commune de Chens-sur-Léman, Pascale Moriaud, manifestation couronnée par un somptueux feu d'artifice.





### EXTRAIT DISCOURS ANTOINE BARDE, MAIRE

« Dans chaque commune de Suisse, tous les 1<sup>er</sup> août, nous célébrons le pacte fondateur de la Suisse primitive, cette promesse d'alliance que nos vénérables aïeux ont signé.

C'est alors partout un peu le même rituel : fête populaire, saucisses et cervelas grillés, feu de joie, lampions, feux d'artifices, lever du drapeau et discours officiels des Autorités locales, souvent un peu longs et convenus, je vous l'accorde.

Sur tout le territoire helvétique, jusque dans notre belle commune d'Anières, les fêtes se ressemblent sans doute un peu et c'est tant mieux ! C'est l'un des rares moments, si l'on fait exception des nombreuses victoires de Roger Federer et celles moins fréquentes de la Nati, où notre pays vibre à l'unisson, où les petites rivalités entre cantons et cultures régionales s'estompent. Les autres jours de l'année, nous restons Genevois, Vaudois ou Valaisans avant d'être Suisse. C'est l'une de nos caractéristiques, voire même l'une de nos forces, de conférer autant d'importance aux cantons. Le fédéralisme est le ciment qui unit non seulement les cantons entre eux, mais aussi les communes à leur canton.

C'est le génie helvétique d'avoir compris que le tout vaut plus que la somme de ses parties. Notre système politique favorise la proximité entre les élus et les citoyens.

[...] Anières doit continuer à avancer dans l'innovation sans oublier la solidarité, qui reste une caractéristique essentielle de notre pays. Le pacte fédéral n'est rien d'autre qu'une promesse écrite de solidarité et de fraternité entre trois cantons. Ceux-ci devaient se soutenir en cas de besoin, ne l'oublions pas. Nous devons poursuivre sur cette voie et prolonger son idéologie, entre nous aniérais, mais aussi avec ceux qui en ont besoin, dans notre canton, dans notre pays mais aussi dans le reste du monde. Dans les moments difficiles, ce sont notre humanité et notre solidarité qui nous distinguent. Elles nous permettent de poursuivre nos engagements et d'évoluer avec sérénité, comme chacune et chacun le mérite. »

### EXTRAIT DISCOURS CHRISTIAN LÜSCHER, CONSEILLER NATIONAL

« Le patriotisme est aussi synonyme de cohésion. Ce soir, dans tout le pays, suisses et étrangers se réunissent et communient ensemble dans la joie, luxe offert à ceux qui savent vivre en paix avec eux-mêmes et avec ceux qui les entourent.

Dans la magie du succès helvétique, le rôle des communes doit être salué. Il y a en en Suisse, à l'heure où je vous parle, 2'212. Bien que leur nombre et leur pouvoir aient tendance à diminuer, ces 2'212 autorités disposent d'une certaine autonomie qui, jointe à notre démocratie directe, contribuent de manière décisive au succès du modèle suisse.

2'212 communes où, entre hier et aujourd'hui, nous célébrons l'amour de notre pays. 2'212 communes, ce sont des dizaines de milliers de conseillers exécutifs et législatifs, des dizaines de milliers de pompiers, des dizaines de milliers de dames paysannes, des dizaines de milliers de membres de clubs de gymnastique, et des centaines de milliers de citoyens, pour ne pas dire des millions, qui se sentent intégrés dans la plus petite cellule de notre pays, mais aussi la plus proche des citoyens et donc la plus efficace, la commune.

D'ailleurs, ce rôle si important de la commune, ne le ressentons-nous pas ce soir ?

Si nous nous sentons si bien ici, n'est-ce pas précisément parce que nous avons la conviction d'être nous-même intégrés dans notre commune, puis dans notre canton et enfin dans notre patrie ?

Nous admirons tous l'histoire de nos communes, nous respectons leurs règles de vie et nous avons pour les habitants que nous côtoyons souvent amitié et toujours égard.

A son échelle, la Commune participe à ce sentiment d'appartenance et d'intégration à une communauté, qui elle-même participe à la stabilité et à la cohésion de notre pays. »

*Un grand MERCI à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette fête.*

ASSOCIATION  
DES  
JEUNES  
ANIÉROIS

2-3 AOÛT 2019

## AJAFEST '19

Le 2<sup>e</sup> festival s'est déroulé les 2 et 3 août derniers. La deuxième édition de l'AJAFEST a été une franche réussite!

Ce festival, c'est une vingtaine de jeunes de moins de 30 ans originaires d'Anières et de la région qui s'investissent toute l'année dans divers domaines (logistique, programmation, technique, bar, décoration, communication, etc.) afin de rendre cet événement aussi féérique que possible.

Nous avons accueillis près de 2500 personnes sur les deux soirs sans aucun débordement d'importance à signaler. Les deux associations ont réussi à collaborer de manière saine afin de créer une atmosphère absolument unique. Cela grâce aux décorations hautes en couleurs installées dans tout l'espace, à la programmation composée d'artistes internationaux et locaux mais également grâce à la superbe gestion de toutes les questions logistiques. En effet tant du côté des bars, de l'électricité ou des scènes tout a été tenu de manière exemplaire.

Les artistes ont été une fois encore très satisfaits de l'accueil, ils ont tous passé, selon leurs dires, un séjour mémorable, et ont fortement apprécié la région et sa proximité avec le lac.

C'est avec encore plus de motivation et d'ambition que toute l'équipe repart sur l'organisation de la troisième édition de 2020. Le but est de garder cet esprit familial et intime.

Nous souhaitons garder une taille modeste pour ce festival et ne pas grandir trop rapidement.



PASCAL PÉCAUT  
PRÉSIDENT DU  
TEAM GYMKHANA  
D'ANIÈRES

24-25 AOÛT 2019

## Gymkhana d'Anières

*Salut,*

c'est sur cette magnifique chanson de Michel Sardou que le Gymkhana autos-motos d'Anières a tiré sa révérence le week-end du 24 et 25 août 2019, après 30 éditions.

Tout était réuni pour finir en beauté, les émotions, la météo, le public, les animations, les partenaires et les amis du Gymkhana d'Anières.

Le Gymkhana autos-motos d'Anières n'est plus mais le Team Gymkhana d'Anières continuera à organiser de nouvelles manifestations dans notre belle Commune.



*Un Grand Merci à vous toutes et tous de nous avoir suivis durant toutes ces années. Salut.*



## CHANSON D'AU REVOIR DU GYMKHANA :

*Maint'nant coupez tous les bruits  
Faites-nous une nuit étoilée  
Juste un rayon sur le circuit  
Et sur le public un bleu voilé  
Juste vous et eux pour finir  
Comme vous étiez pour commencer  
Et une petite musique pour vous dire  
Que l'Gymkhana est terminé.*

*Ça fait plus de trente ans que vous venez  
Même si c'n'est qu'une fois par année  
Ils ne vont pas vous dire n'importe quoi  
Mais vous savez déjà tout ça  
Ce ne sont qu'une bande de pote voilà*

*Depuis ils sont presque vos amis  
Que cela vous plaise ou non tant pis  
Le seul moment où tout est vrai  
Le seul moment où tout est dit  
C'est quand l'Gymkhana est fini*

*Salut, salut  
Ils sont venu vous dire salut  
Et puis merci d'être venus  
Pas d'autre année pas d'autre endroit  
Adieu y aura plus d'prochaine fois  
Salut*

*Vous les connaissez eux les Gymkhanistes  
Ils sont trop gais un soir et jamais tristes  
Tout l'monde veut être dans leurs soirées  
Tout l'monde sur l'circuit veut tourner  
Tout ce qu'ils veulent c'est finir en beauté*

*Besoin de vous ils vont vers vous  
Ça fait des jours et des années  
Le seul moment où ils disent nous  
C'est lorsqu'ils parlent de vous  
Quand l'Gymkhana est terminé*

*Salut, salut  
Ils sont venus vous dire salut  
Et puis merci d'être venus  
Pas d'autre année pas d'autre endroit  
Adieu y aura plus d'prochaine fois  
Salut*

*Salut, salut  
Ils sont venus vous dire salut  
Et puis merci d'être venus  
Tous les soirs quand ils boiront un coup  
Quelqu'un leur manquera c'est vous  
Salut*

Michel Sardou

# COUP DE CHAPEAU

*Les naissances, anniversaires  
et noces d'or dans la Commune*

## Naissances DE FIN AVRIL À OCTOBRE 2019

Astrid MILES-CONLON, née le 29.04.2019  
Inès GERMIYANOGLU, née le 21.05.2019  
Victoire TISSEUIL, née le 23.06.2019  
Diego DO CORGO, né le 02.08.2019  
Madison DAVIES, née le 28.08.2019  
Clara MOREL, née le 09.09.2019  
Salvador REIS COSTA, né le 22.09.2019  
Malia VUILLAUME, née le 07.10.2019  
Clara MORET, née le 24.10.2019  
Léa GUNTZ, née le 02.11.2019

## 80 ans DE JANVIER À JUIN 2020

André ARNAUD, né le 09.01.1940  
Daniel GENECAND, né le 18.01.1940  
Lucienne MANI, née le 17.01.1940  
Hildi ROCHAT, née le 26.01.1940  
Eric OGAY, né le 30.01.1940  
Anne-Lise PIGUET, née le 03.02.1940  
Marcel MOREL-VULLIEZ, né le 03.02.1940  
Noëlle ARNAUD, née le 11.02.1940  
Manuel ROSA, né le 19.02.1940  
Arlette SERVETTAZ, née le 12.06.1940

## 90 ans DE JANVIER À JUIN 2020

Edmée CHALUT, née le 01.04.1930  
Georges CHOLLET, né le 14.04.1930  
Marguerite FORNI, née le 29.05.1930

## NOCES D'OR EN 2020

Julien et Brigitte VIELLE  
Marc et Carolyn ZAVADIL  
Jean-Pierre et Marie Claude BRECHET  
Jacques et Marie-Claude OPPLIGUER  
Claude et Josiane CASTELLA  
Christian et Françoise CLOCHE  
Klaus et Ingeborg UHLEMANN

APEA

AUTOMNE 2019

## L'APEA

*Le temps de la rentrée scolaire sonne déjà...*

Cette nouvelle année scolaire 2019-2020 démarre avec le café-croissants de la rentrée. Tous les parents étaient conviés le lundi 26 août dès 8h sous le préau couvert pour des retrouvailles ou pour faire connaissance.



Les rendez-vous traditionnels de l'Association des parents d'élèves de l'école d'Anières reprennent aussi avec le « Croqu'fruits » qui a eu lieu pendant la récréation de l'après-midi du 7 octobre. Pour aborder cette rentrée en pleine forme, les élèves ont fait le plein de vitamines avec les pommes de Meinier et le raisin du Domaine Villard et Fils.

Après les vacances d'automne, l'APEA a organisé l'apéro de la rentrée, qui a eu lieu le jeudi 29 octobre, auxquels étaient conviés parents et enfants. Le 31 octobre dernier, un café parents en collaboration avec les APE Hermance et Corsier à la salle des sociétés du Clos-les-Noyers.

10 SEPTEMBRE 2019

## Sortie des aînés CoHerAn sur le lac

*La croisière s'amuse !*

Accompagnés des Exécutifs des trois communes de Corsier, Hermance et Anières et de quelques Conseillers municipaux, les Aînés de CoHeran ont embarqué le mardi 10 septembre dernier pour une croisière à bord du Simplon.

Tous les trois ans, cette traditionnelle sortie sur le lac s'organise conjointement avec une alternance des trois communes au niveau de l'organisation. C'est ainsi que 112 Aniérois, 110 Corsiérois et 69 Hermançois sont partis de bon matin, sous un ciel un peu couvert mais toutefois assez clément.

Dans une ambiance conviviale, ils ont pu déguster le succulent menu, soit un pâté en croûte de pintade aux morilles et un dos de cabillaud nacré, beurre aux câpres, en regardant défiler les magnifiques paysages variés. Pendant la croisière, les participants avaient aussi la possibilité de se faire prendre en photo par un photographe professionnel.



11 SEPTEMBRE 2019

# Concours des Balcons Fleuris CoHerAn

Cet été, les communes de Corsier, Hermance et Anières ont organisé un concours des jardins et balcons fleuris ouvert à tous les habitants (propriétaires ou locataires) résidant sur une des trois communes, à l'exception des membres du jury et des collaborateurs du service technique intercommunal.

Les inscriptions ont été prises en compte jusqu'au 31 mai 2019 avec deux catégories possibles, à savoir maison avec jardin, balcon ou terrasse ou logement en immeuble sans jardin avec balcon ou terrasse.

Les réalisations devaient être visibles depuis la voie publique.

Le jury, composé de personnes volontaires, parmi les magistrats et les collaborateurs du service technique intercommunal, a effectué des tournées entre le 24 juin et le 9 juillet.

Le classement était établi selon les critères d'évaluation suivants : l'aspect général, le choix des essences, la diversité végétale, l'harmonie et l'originalité des compositions.

Les gagnants du concours des balcons fleuris ont été reçus à la Mairie d'Hermance le 11 septembre dernier pour la remise de leur prix.

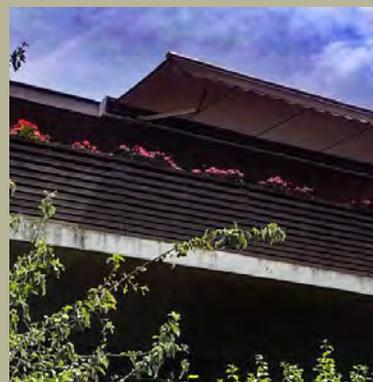
*Félicitations aux six lauréats qui contribuent à embellir les communes de CoHerAn !*

## LE JURY A DÉCERNÉ 6 PRIX, À SAVOIR :

1 Mme Evelyne Lachat et M. Renato Griess (Corsier)



4 Mme Martina D'Orlando (Anières)



2 Mme Ghyslaine Dombre (Anières)



5 Mme Nadine Benedict (Anières)



3 Mme Marguerite Forni (Anières)



6 M. Vincent Vidonne (Hermance)



12 SEPTEMBRE 2019

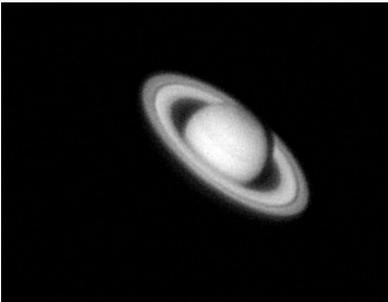
## Sortie du livre sur la lutte à Anières

*En collaboration avec Good Heidi Production*

Le jeudi 12 septembre dernier, le Leica Store Genève a organisé un apéritif pour la sortie du livre « C'est la lutte finale » qui retrace le travail de reportage de Karine Bauzin sur la 19<sup>e</sup> Fête cantonale genevoise de lutte suisse qui a eu lieu à Anières du 12 au 13 mai 2018.

Magnifique livre édité par Good Heidi Production, Xavier Casile, direction artistique Richard Martinez.

La photographe était présente pour signer les exemplaires qui étaient vendus.



26 SEPTEMBRE 2019

## La nuit est belle à Anières !

*Extinction de l'éclairage public pour observer le ciel étoilé*

Le 26 septembre dernier, Anières coupait son éclairage public le temps d'une soirée, avec la complicité des SIG, permettant ainsi à la population aniénoise d'observer le ciel étoilé avec deux télescopes amenés par le club « Astropleiades ».



Ce sont plus de 140 communes du Grand Genève, dans le détail, ce sont 45 communes genevoises, 25 vaudoises et 79 françaises qui ont décidé de soutenir cette initiative en adhérant à ce projet imaginé par la Société Astronomique de Genève, le Muséum d'histoire naturelle de Genève, le Grand Genève et la Maison du Salève, dans le but de sensibiliser la population aux impacts de la pollution lumineuse causée par l'éclairage artificiel excessif. En modifiant le cycle jour/nuit, elle impacte les rythmes biologiques de la faune et de la flore, dégrade les habitats naturels, fait disparaître les étoiles, sans oublier les risques pour la santé humaine et les consommations d'énergie superflues.

La population était invitée à venir sur le chemin des Champs-Nabez dès 19h30, avec une lampe rouge, des jumelles et tout instrument astronomique pour découvrir le ciel étoilé.

La route de Chevrens qui est habituellement très éclairée par ses nombreux lampadaires nous invitait au calme et à la sérénité. A la bonne franquette, quelques familles se sont installées dans les champs sur des couvertures, des sièges, certains avaient même apporté un petit encas. Des boissons chaudes, thé et verveine et quelques biscuits salés et sucrés étaient offerts par la Commune.

Les nombreux amateurs d'astronomie ont pu profiter des explications de nos deux astronomes aguerris, MM. Willy Nussbaumer et Alexandru Stan, particulièrement une bonne vingtaine d'enfants qui étaient ravis de pouvoir se coucher plus tard, d'évoluer dans le noir tout en mangeant quelques biscuits et qui s'émerveillaient dès que la moindre étoile était visible. Un jeune enfant s'est même exclamé : « Plus il fait nuit, plus on voit les étoiles... »

Mais malgré les belles éclaircies de la fin d'après-midi, le ciel est resté un peu capricieux et il fallait être très patient pour observer les étoiles!

En principe, juste après le coucher du soleil, les conditions astronomiques de la soirée du 26 septembre auraient dû nous permettre de voir apparaître la voie lactée (notre galaxie) constituée de plus de 100 milliards d'étoiles.

Aux environs de 21h00, en direction respectivement du Sud et Sud-Sud-Ouest, les deux planètes Saturne et Jupiter ont pu être observées au télescope révélant pour l'une ses magnifiques anneaux et pour l'autre ses lunes découvertes par Galilée.

En direction de l'horizon Nord, l'étoile polaire et la Grande Ourse sont apparues un court instant mais elles étaient même visibles à l'œil nu.

Pour bien voir les étoiles, il fallait s'écarter de toute source lumineuse et ne pas utiliser les smartphones dont la lumière vive a pour effet de réduire notre sensibilité à la lumière faible.

Une douce soirée où la magie du ciel a opéré! Un moment convivial pour admirer le ciel et les paysages nocturnes, tels qu'ils ont été visibles pendant des milliards d'années.

*Un grand merci à nos deux astronomes!  
Et si l'on scrutait le ciel plus souvent?*

Pour tout renseignement :

✉ [willynus@bluewin.ch](mailto:willynus@bluewin.ch)

📧 [alstan@hispeed.ch](mailto:alstan@hispeed.ch)



29 SEPTEMBRE 2019

## 10<sup>e</sup> Fun Run CoHerAn & Co

*Le rendez-vous sportif incontournable de l'automne*



**Cette course populaire ouverte aux habitants et membres des clubs sportifs des communes de CoHerAn et Collonge-Bellerive peut se faire en courant ou en marchant. Il n'y a ni limite d'âge, ni classement.**

Nouveau succès pour cette 10<sup>e</sup> édition et c'est aussi la cinquième fois que cette magnifique manifestation est organisée par «Anières Bouge», association basée à Anières et active dans plusieurs événements sportifs de la Commune.

C'est ainsi que le 29 septembre dernier, environ 160 coureurs inscrits des 4 communes étaient prêts à prendre le

départ au foyer de l'Hospice général. De nombreux résidents du Foyer d'Anières se sont joints spontanément aux coureurs, d'où ce joyeux cortège qui a traversé notre jolie campagne ce dimanche matin. La boucle de presque 5 km était à la hauteur de presque tous les sportifs, seuls quelques participants ont bénéficié de nos raccourcis officiels!

### UN GRAND MERCI AUX BÉNÉVOLES !

La présence de plusieurs bénévoles, tout au long du parcours, a permis aux participants de courir en toute sécurité. Cet événement ne pourrait pas avoir lieu sans leur aide si précieuse.

### LE BUFFET « FAIT MAISON »

Tout comme les années précédentes et à la fin de la course les participants étaient invités à prendre une collation. Les membres du comité d'«Anières Bouge» avaient dressé, avec l'aide de plusieurs résidents du Foyer et quelques bénévoles, un magnifique buffet qui a permis aux sportifs aguerris de se restaurer à l'issue de la course et de profiter ainsi d'un moment convivial dans le grand jardin de l'Hospice général.

*Nous nous réjouissons déjà de réitérer cette aventure dans une année... pour une 11<sup>e</sup> édition... et pour le plaisir de tous !*

10 OCTOBRE 2019

# Viellir est le meilleur moyen de vivre longtemps!

Les Seniors aniérois en font agréablement l'expérience.  
Excursion en Lavaux, Chexbres.



Ils vous proposent également quelques réflexions extraites du livre de Marcelle Auclair « Vers une vieillesse heureuse ».

Il est aussi dangereux de s'endormir, perdu dans la vieillesse, que perdu dans les neiges par 30° au-dessous de zéro! L'âge, sur tous les plans, exige un surcroît de lucidité, de patience, de volonté et de foi en ce qu'il y a de meilleur en l'homme, enfin, une attention de tous les instants et un optimisme mieux que raisonné: médité. On déchoit par abdication.

C'est d'abord mentalement que l'on vieillit et le vieillissement mental entraîne le vieillissement physique. L'homme est fait pour se surpasser. Tout ce que nous avons réalisé dans notre vie a exigé de notre part un constant dépassement. Cet effort est toujours valable et de plus en plus nécessaire. L'envie d'agir donne des forces, le plaisir d'agir les décuple. On n'est jamais dépassé tant qu'on lutte. Les ressources de la personne humaine sont stupéfiantes.

Là où finit l'espoir commence l'espérance. Ce soir, demain, ressembleront aux autres jours: mêmes mots, mêmes tâches, mêmes échecs peut-être. Mais une paix irriguant tout cela: non pas la paix des solutions, la paix sans solution, une paix vivante qui consent à l'imperfection de la vie. Celui qui refuse de penser vieillesse vieillit bien moins vite et plus harmonieusement. Songeons-y, nos pensées sont des ordres que nous donnons à nos cellules!



DE MAI À OCTOBRE 2019

## Les A.D.R.

*Belle réussite pour les activités de réinsertion (ADR) avec l'Hospice général*

Dans le contexte de ce projet d'activités de réinsertion en coordination avec le Centre d'hébergement collectif d'Anières (CHC) et le Service technique intercommunal, quatre postes ont été créés. Les premiers bénéficiaires ont démarré au printemps dernier avec un temps de travail de 20h/semaine sur une période de 6 mois, renouvelable. Le défraiement des ADR est à la charge de l'Hospice général.

*Un grand merci aux binômes du Service technique intercommunal qui se sont engagés pour assurer leur encadrement !*

Aklile avec Céline Beutler (à droite) et Paula Marques (assise) - Restaurant scolaire de Corsier



Merhawi avec Ludovic Borgeat (Hermance)

Mussie avec Fernando Lopes (Anières)



Oleksandr avec José Neves (Hermance)



Laxshana avec Florence Neiveyans - Restaurant scolaire d'Hermance

# LES EXPOS À LA GALERIE

## DE JANVIER À JUIN 2020

La galerie d'Anières est située au N° 18 de la rue Centrale. Ce magnifique espace d'exposition dispose de 3 étages, 110 m<sup>2</sup> au total. La priorité est donnée aux habitants d'Anières. Cependant, en fonction des disponibilités du calendrier, une location est possible pour les personnes extérieures à la Commune. Le parking de l'Ancien-Lavoir et celui du Clos-les-Noyers sont à disposition des exposants et des visiteurs.

Les horaires d'ouverture des expositions et vernissages sont indiqués sur le site de la Commune.

Infos :  Mairie d'Anières – 022 751 11 45

Règlement et conditions de location de la Galerie sur [anieres.ch](http://anieres.ch)



22 JAN-2 FÉV

**BERTRAND CARLIER**  
avec le CHC d'Anières

À travers différents prismes, sur le thème de l'intégration, le photographe Bertrand Carlier, soutenu par l'équipe sociale du Centre d'hébergement collectif (CHC) d'Anières, nous montre les conditions de vie des personnes migrantes à Anières. Qui sont-ils? Comment trouvent-ils leur place dans les communes de CoHerAn?



8-19 JAN

**TOBIAS MARSCHALL**

Jeune Aniérois, Tobias présente ses travaux photographiques issus de ses travaux en Afghanistan dans son village d'enfance, dans le cadre de sa thèse en anthropologie visuelle sur les réseaux migratoires des populations kirghizes d'Afghanistan à l'Institut de Hautes Etudes Internationales et du Développement (IHEID) à Genève.



19 FÉVRIER-1<sup>ER</sup> MARS

**POLO PICART**

Sa passion est de capter la force et l'émotion transmises par le langage corporel, et par l'expression créative des corps en mouvement en tant que discours artistique. Ses photographies mettent en lumière la beauté et la complexité de l'être humain, l'expression d'un sentiment, et toute la richesse que peut transmettre une personnalité.



4-15 MARS

**COSETTE GLASBRENNER**

«Rétrospective»

Artiste-peintre diplômée de l'ESAV, membre SSBA, elle enseigne au Centre artistique du Lac à Collonge-Bellerive. Elle présente son travail de quarante ans : dessins (brou de noix), huile sur toile, sur bois, pastel, gouache, aquarelle, fusain, encre de Chine, reliefs en tissu... Elle peindra d'après modèle lors de l'exposition (sauf au vernissage).



22 AVRIL-3 MAI

**OLGA BAEHLER**

«La Vie»

Cette exposition de l'artiste Olga Baehler est très sensuelle, elle utilise ses émotions, ses sentiments. Ici, elle a touché diverses cordes d'un instrument appelé l'âme. Très souvent, ses expériences aboutissent à la créativité.



3-14 JUIN

**GHEGHE ALEXANDRU BULLA ET FRÉDÉRIC ROMAN**

2 artistes : 2 sources d'inspiration et d'expression différentes. Les aquarelles de Frédéric nous accompagnent dans les paysages d'ici et d'ailleurs rencontrés lors de ses pérégrinations. Dans les sculptures de Ghéghe, pour une interprétation abstraite du corps humain, la matière se plie à ses spéculations artistiques.



18-29 MARS

**ELIANE NICOL**

Après son exposition à l'Orangerie du Château de Voltaire à Ferney en 2018-2019 et au Centre Nature du Vallon de l'Allondon à Dardagny au printemps 2019, Eliane Nicol nous propose de nous promener dans sa nouvelle exposition «L'Art est dans la forêt».



6-17 MAI

**ANITA KIRONDE ET JEAN-PIERRE DUFÉY**

Avec ses collages, Anita travaille le végétal et le papier avec une finesse et une précision d'orfèvre, révélant la beauté architecturale de demeures ancestrales et contemporaines. Jean-Pierre aquarelle en maîtrise du dessin, des couleurs et de la lumière, la nature, les paysages et ses voyages. Deux artistes à la sensibilité complémentaire.



17-28 JUIN

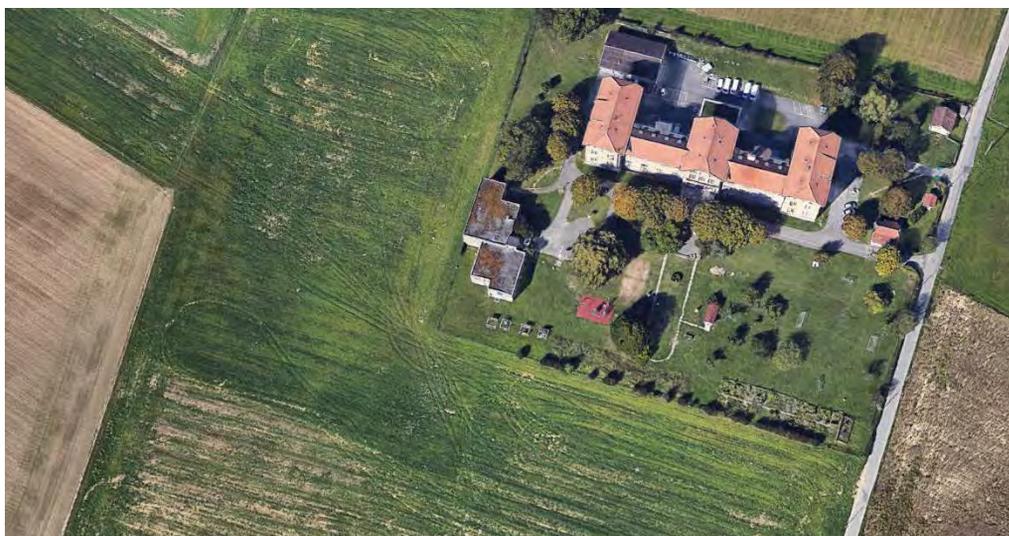
**GEORGES KORAC**

L'art avec des confettis, l'art avec du scotch, l'art de stocker, l'art plastique avec du plastique. Créer, fabriquer, stocker, graver, couper, imprimer, coller, assembler, composer. Peut-on philosopher et faire de la poésie avec des éléments picturaux ? Oui, nous dit Georges Korac avec ses œuvres originales et ses inventions permanentes pleines d'imagination, d'humour et d'optimisme.

# PROJETS & DÉCISIONS

## Aménagement du territoire

*Zone sportive intercommunale au chemin des Ambys*



Pour rappel, le 30 novembre 2017, les représentants de la commune d'Anières et ses mandataires ont été auditionnés par la commission d'urbanisme du canton. Par la suite et après réception de l'ensemble des préavis des services de l'Etat concernés, le projet a été mis à l'enquête publique.

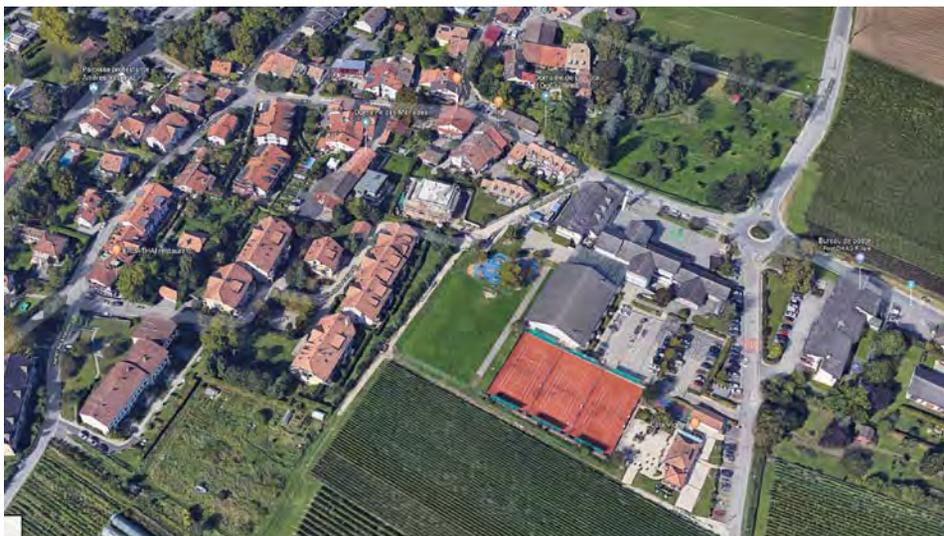
Les 3 Conseils municipaux des communes de CoHerAn ont donné leur préavis positif par délibérations à l'issue de l'enquête publique qui n'a suscité aucune observation.

Les prochaines étapes consistent à la validation du projet de révision du plan directeur cantonal par la Confédération qui mentionne, dans la liste des projets en cours avec emprise sur des surfaces d'assolement, celui de la zone sportive sur la commune d'Anières. Par la suite, le Conseil d'Etat déposera un projet de loi devant le Grand Conseil, pour examen par la commission ad hoc puis adoption par ce dernier de la modification des limites de zone.

## Révision du Plan directeur communal

Le 19 juin dernier, le pool des mandataires du PDCom, Topos Urbanisme, MRS et Oxalis, ainsi qu'Agora Publica pour la concertation, Host pour la médiation et l'HEPIA pour la réalisation du film, ont présenté le bilan de la concertation et médiation, étape intégrée à ce jour dans le document final.

Pour rappel, pour cette étape, il a été organisé en moins d'une année, 2 ateliers sur le thème de la densification du coteau, un safari villageois, à pied ou à vélo dans la campagne, 2 ateliers « juniors » avec les élèves des degrés 7 et 8 de l'école primaire, suivis d'un mois de médiation au cœur du village et de l'analyse de l'ensemble des retours des participants.



*Une deuxième séance publique sera organisée le 10 décembre prochain à la salle communale. Elle aura pour objectif la restitution du PDCom à la population, en réponse « finale ».*

Le fil rouge de cette séance est :

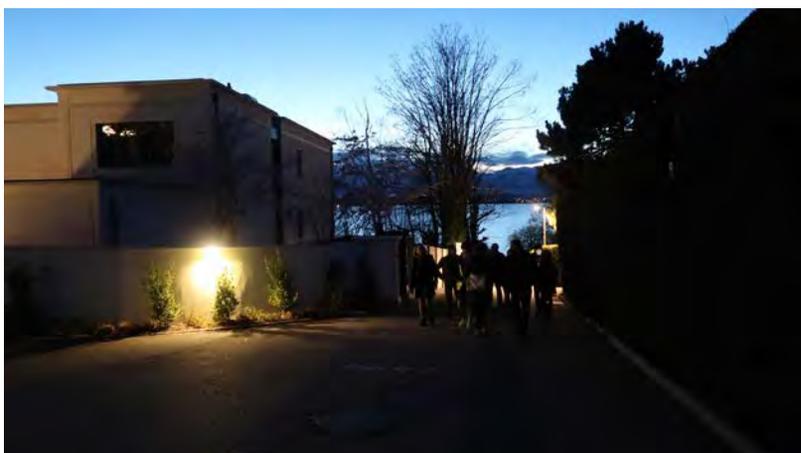
- 1 Un PDCom, qu'est-ce que c'est et comment le met-on en œuvre ?
- 2 La Commune dans 5 ans, espaces et équipements publics dans le village
- 3 La densification du coteau, règles pour encadrer son évolution
- 4 Le « tissage », comment mieux vivre avec la campagne ?

Un film explicatif pour chacune de ces étapes sera projeté et une synthèse sera partagée en fin de séance avant un moment convivial autour d'une collation « Une raclette pour les vins d'Anières ».

## Plan directeur de l'éclairage public

Après la « marche exploratoire nocturne » du 4 avril dernier, l'analyse de toutes les remarques, préoccupations et propositions a été effectuée et le document est finalisé.

Le Plan Lumière fera l'objet d'un volet du document final de la révision du Plan directeur communal.



# Mobilité

## Stationnement et mobilité

Pour faire suite au crédit d'étude de TTC CHF 600'000.- relatif à la mobilité et au stationnement, voté par le Conseil municipal le lundi 10 avril 2017, les grandes lignes directrices ont été définies permettant ainsi la réalisation de projets concrets.

La Commune souhaite prioriser un réaménagement de qualité des espaces publics par un partage des espaces favorisant ainsi la mixité d'usage et les relations entre les individus.

Il est prévu une relocalisation de places de stationnement grâce à la création d'un parking souterrain sous le parvis de la salle communale. Ces travaux ont été votés par le Conseil municipal par délibération le 16 avril 2019 pour un montant de TTC CHF 12'600'000.- auquel il conviendra d'ajouter le crédit d'étude pour cet objet de TTC CHF 140'400.-, soit au total TTC CHF 12'740'400.-.

En amont, le parking provisoire sera réalisé sur la parcelle sise route de la Côte d'Or 11.

Il offrira 47 places de stationnement pour remplacer le parking de l'école existant et les places non officielles le long de la route de la Côte-d'Or.

Dans ce contexte, la Commune établira un concept de gestion du stationnement public.

En ce qui concerne la modération de la vitesse, elle se caractérisera par la création de zones 20 et 30 km/h ainsi que par des aménagements judicieux. Une attention particulière sera apportée à la sécurisation des hameaux de Chevrens, Bassy et de la douane de Veigy (route cantonale).

Enfin, après analyse des résultats des comptages réalisés récemment, des agencements permettront une amélioration à la problématique du stationnement illicite dans les zones villas.



### Nouvelle « zone bleue » provisoire à Anières

Dans le cadre des futurs travaux du parking souterrain sous le parvis de la salle communale, la Commune a décidé de se tourner vers la solution provisoire de la zone bleue dans le périmètre de l'école d'Anières. En effet, dans cette zone, le stationnement marqué en bleu reste gratuit mais limité à 4 heures, moyennant l'utilisation d'un disque de stationnement. Sur le disque, la flèche doit être placée sur le trait qui suit celui de l'heure d'arrivée effective.

Le stationnement dans cette zone n'étant pas limité auparavant, il était souvent constaté, d'une part qu'il n'y avait plus de places disponibles, et d'autre part que les voitures stationnées avaient pris l'habitude de rester pendant des jours, voire des semaines à la même place.

Ces mesures s'inscrivent dans une vision globale de politique de mobilité durable.

# Rénovation de bâtiments et suivi énergétique

## *Rénovation de l'immeuble 1, route de la Côte-d'Or*

Suite à l'étude pour augmenter les surfaces et rénover les locaux existants de la mairie, réorganiser les locaux de la Poste et créer de nouveaux accès, le bureau d'architectes RSA a déposé le dossier en autorisation de construire en date du 12 décembre 2017 et celle-ci a été délivrée en date du 11 octobre 2018.

Conformément aux AIMP, un appel d'offres pour désigner l'architecte de la réalisation du projet a été organisé et le comité d'évaluation s'est réuni le 20 septembre 2018 pour attribuer le mandat au bureau d'architectes Durisch & Durisch.

Un deuxième crédit d'étude, d'un montant de CHF 210'000.– a été voté par le CM lors de sa séance du 14 mai 2019.

Ce crédit était destiné au projet et à l'établissement du devis général de la transformation et de la rénovation de la mairie ainsi qu'aux honoraires et frais d'appel d'offres d'entreprise générale et de procédure AIMP pour la mairie provisoire.

Le développement du projet et l'élaboration du devis général des travaux de la mairie ont été établis par le bureau d'architectes Durisch & Durisch et les mandataires spécialisés. Après présentation à la commission Urbanisme et constructions du 24 septembre 2019, un crédit d'investissement de CHF 6'600'000.– pour la réalisation des travaux a été voté à la majorité par le Conseil municipal, le 8 octobre 2019.

## *Rénovation des appartements sis chemin des Avallons 44 à 50*

Pour rappel, le crédit d'engagement de CHF 160'000.– pour l'étude de faisabilité de l'immeuble et aménagement de la parcelle 5074, Avallons 44 à 50 par le mandataire, Linea Architecture & Design avait été voté par le Conseil municipal le 8 décembre 2015.

Lors de sa séance du 14 juin 2016, le Conseil municipal a voté à l'unanimité le crédit d'engagement de CHF 18'000'000.– destiné aux travaux de rénovation et transformation des appartements du bâtiment sis 44 à 50 chemin des Avallons, rénovation technique du bâtiment, surélévation de la toiture pour la création d'appartements, création d'un petit bâtiment et d'un parking souterrain par le bureau Architech SA.

L'autorisation de construire concernant la transformation et l'agrandissement des appartements des immeubles d'habitation a été délivrée le 12 septembre 2019.

Suite à une visite préalable et individuelle à chaque locataire, la Commune et le bureau Architech ont organisé une séance le 22 octobre 2019 avec la régie Brun, M. le Maire Antoine Barde, Mme l'Adjointe Claudine Hentsch et l'ensemble des locataires.

Le bureau d'architectes a présenté en détail le déroulement des travaux. Les mandataires ont ensuite répondu aux questions des locataires.

Les travaux seront entrepris dès le mois de janvier 2020 pour une durée de 5/6 mois par allée et les rocades s'enchaîneront pour terminer l'ensemble des travaux des appartements, de l'enveloppe de l'immeuble et des communs, fin 2021.

## Actions de performance énergétique du groupe scolaire

Pour faire suite à l'étude relative à la topologie de comptage et suivi énergétique sur certains bâtiments communaux du patrimoine administratif et financier, votée en janvier 2016, et à la délibération N°42 votée par le Conseil municipal en date du 13 septembre 2016 pour l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réalisation de télérelève de comptage énergétique du groupe scolaire, de l'immeuble

« Le Léman », route d'Hermance 287-289 et des immeubles du Clos-les-Noyers, sis chemin des Avallons 62, 64, 66, 68, lors de sa séance du 18 juin 2019, le Conseil municipal a voté favorablement le crédit d'engagement de CHF 53'000.– pour la réalisation de l'optimisation et l'assistance à l'exploitation de la régulation de l'installation de chauffage du groupe scolaire, sis rue Centrale 64-66.

## Rénovation et déplacement de deux déchetteries

Pour rappel, le Conseil municipal avait voté un crédit d'engagement de TTC CHF 35'000.– le 26 janvier 2016 pour une étude relative à la gestion des déchets.

Suite à la présentation des résultats de l'étude par le bureau CERA SA en décembre 2017, les commissaires ont visité les 11 sites identifiés lors de cette étude et analysé leurs potentialités. Les membres de la commission « Assainissement, routes,

sécurité, développement durable » ont validé l'aménagement de 11 écopoints complets y compris la réhabilitation des 3 écopoints existants, le 6 février 2018.

Le Conseil municipal a voté favorablement par délibération du 18 juin 2019, un crédit d'engagement de TTC CHF 350'000.– pour la rénovation et le déplacement des deux déchetteries de la Côte-d'Or et de la route d'Hermance.

## Travaux de la colonie « Les Mélèzes » à Morgins

Le 17 septembre dernier, le Conseil municipal a voté un crédit budgétaire supplémentaire de TTC CHF 40'000.–, assorti de la clause d'urgence, pour des travaux, de renforcement de la structure et d'étanchéité de la colonie « Les Mélèzes »

à Morgins (Valais, commune de Troistorrens) et de couvrir ce crédit budgétaire supplémentaire par une économie équivalente sur d'autres rubriques de charges ou par des plus-values escomptées aux revenus, voire par le capital propre.

## Fibre optique



Dans le cadre du projet FTTH (Fiber To The Home), la commune d'Anières souhaite s'associer à Swisscom pour investir conjointement et à long terme dans l'infrastructure de fibre optique. Le contrat correspondant est en cours de négociation.

Cette coopération vise à créer des synergies et à rendre ainsi l'extension du réseau de fibre optique plus avantageuse pour les deux parties. L'utilisation des canalisations de l'opérateur permettrait ainsi de limiter le nombre de fouilles, principalement pour les introductions dans les bâtiments.

Une communication sera envoyée à la population très prochainement en ce qui concerne la planification des futures étapes.

Pour rappel, le Conseil municipal a voté, par délibération du 16 avril 2019, le crédit d'engagement de CHF 7'900'000.– destiné à ces travaux.

# La Poste d'Anières

## Suite du dossier

En mai 2019, l'Association des Communes Genevoises – ACG – a écrit un courrier au Conseil fédéral sollicitant de sa part un moratoire immédiat sur les fermetures des offices postaux projetées par la Poste. Une copie de ce courrier a également été envoyée au Conseil d'Etat de la république et canton de Genève. Parallèlement à cette démarche, la commune d'Anières a décidé de soutenir conjointement cette action « Stop aux fermetures d'offices de poste » et a également envoyé un courrier au Président du Conseil fédéral et à ses membres.

La Commune a reçu une réponse de la Cheffe du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication – DETEC – Mme Simonetta SOMMARUGA, Conseillère fédérale qui, en résumé, indique qu'elle comprend la revendication des communes et souligne l'importance des prestations de la Poste aux citoyens. Toutefois, le Conseil fédéral n'exerce en principe aucune influence sur les affaires opérationnelles de la Poste, mais la pilote en lui assignant des objectifs stratégiques, exprime ses attentes en fixant certaines règles, mais la décision concernant la fermeture d'offices de poste n'est en revanche pas de leur prérogative. L'initiative cantonale soutenue par la Commune et d'autres, fait l'objet d'un examen préliminaire par le Parlement et il incombe désormais à la commission parlementaire compétente d'élaborer un projet.

En juin 2019, la commune d'Anières, par le biais de son avocat conseil, a fait parvenir à la commission fédérale de PostCom une prise de position circonstanciée refusant la fermeture de l'office de poste d'Anières.

Suite à l'envoi du courrier de l'Association des communes genevoises (ACG) en mai dernier au Conseil d'Etat de la république et canton de Genève, le Conseiller



d'Etat M. Pierre MAUDET a répondu qu'il était conscient que le développement du réseau postal et la stratégie à long terme de la Poste préoccupaient les communes genevoises. Le Conseil d'Etat a régulièrement rappelé aux différentes parties prenantes concernées qu'il était attaché à un service public de qualité et à la meilleure accessibilité possible des prestations de la Poste. Il a également souligné qu'il ne cautionnerait aucune transformation ou fermeture d'office postal sans que la commune concernée ne l'ait préalablement acceptée.

Par ailleurs, le Conseil d'Etat a soutenu les dernières modifications de l'ordonnance sur la Poste (OPO) qui visaient à renforcer l'accessibilité du service postal universel et des services de paiement. Ces données peuvent être consultées dans le communiqué du Conseil d'Etat du 22 août 2018 via le lien :

[ge.ch/document/communiquedu-conseil-etat-du-22-aout2018](https://www.ge.ch/document/communiquedu-conseil-etat-du-22-aout2018)

Le 7 octobre 2019, la Commune a reçu la décision de la Commission fédérale de la poste Postcom. Celle-ci souligne que les 3 requêtes déposées (celle de la Commune, celle du Maire et celle du Président du Conseil municipal)

« démontrent de façon impressionnante le grand engagement et l'unité qui prévaut dans la Commune en ce qui concerne le maintien de l'office de poste ». A l'issue de son analyse, la Commission fédérale considère néanmoins que la décision de la Poste est conforme aux dispositions légales, mais elle émet toutefois une réserve : la Poste ne doit pas attendre 24 mois avant d'examiner la création d'une agence postale, mais elle « doit faire en sorte qu'une agence puisse être mise en place à une date ultérieure », et les discussions doivent être reprises « en vue de la gestion d'une agence postale par la Commune ».

Si la décision de fermeture de la Poste n'est donc pas remise en cause, la « réserve » émise ne doit pas être sous-estimée, puisqu'elle vise à la création d'une agence postale, qui serait gérée par la Commune. Un nouveau champ de discussions et de possibilités est ainsi ouvert et la Commune en profitera pour poursuivre la procédure visant à préserver son office postal ou à négocier une solution répondant au plus proche à son attente.

# Gestion des données

## *Anières travaille sur sa politique de gestion des données*

**Anières travaille sur la mise en place d'une classification des priorités qui seront mises en place sous forme de procédures afin d'établir une politique pour la gestion des données. La Commune veille à traiter vos données à caractère personnel de manière adéquate, pertinente et limitée à ce qui est nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont collectées.**

La Commune entreprend les démarches nécessaires pour assurer la protection de vos données à caractère personnel. A cet effet, Anières a déjà mis en place certaines mesures techniques et organisationnelles et s'affaire à les améliorer si nécessaire afin d'assurer la sécurité et la confidentialité de vos données à caractère privé.

Les données à caractère personnel ne sont accessibles qu'aux personnes et applications explicitement autorisées sur base des besoins fonctionnels.

Depuis l'été 2017, la commune a mis en place un portail d'administration en ligne sur [anieres.ch](http://anieres.ch) qui permet aux habitants d'effectuer de nombreuses demandes en ligne, telles que l'inscription pour un logement dans les immeubles appartenant à la Commune, la réservation de locaux communaux, le prêt des tables et bancs communaux, la location de la galerie pour une exposition, la location du chalet et de la colonie à Morgins, l'achat de containers pour déchets verts, la demande d'emplacement râtelier à la plage du Débarcadère et à la plage des Courbes, la demande d'autorisation pour ouverture de fouille et travaux divers sur le domaine public communal, la demande pour installation de procédés de réclame perceptibles du domaine public, les diverses demandes de subvention (TPG, aide sociale ou humanitaire).

Le portail d'administration en ligne de la Commune doit être considéré comme une passerelle car les données personnelles sont supprimées à terme du site et il n'est pas nécessaire de créer un compte personnel pour accéder aux démarches en ligne. Les données saisies dans les formulaires sont supprimées après un délai de trois semaines. Cependant, pour les processus de sauvegarde du site, des

données sont susceptibles d'être conservées pour une durée plus longue afin d'assurer la possibilité de restaurer le site en cas d'incident. Néanmoins, toutes les données sont traitées de manière la plus confidentielle possible. Le portail d'administration en ligne est hébergé par la société Infomaniak basée à Genève, soumise au secret professionnel et à la loi suisse sur la protection des données.

Les informations sont transmises par mail à [info@anieres.ch](mailto:info@anieres.ch) pour traitement. Vos données à caractère personnel ne sont donc pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles ont été collectées.

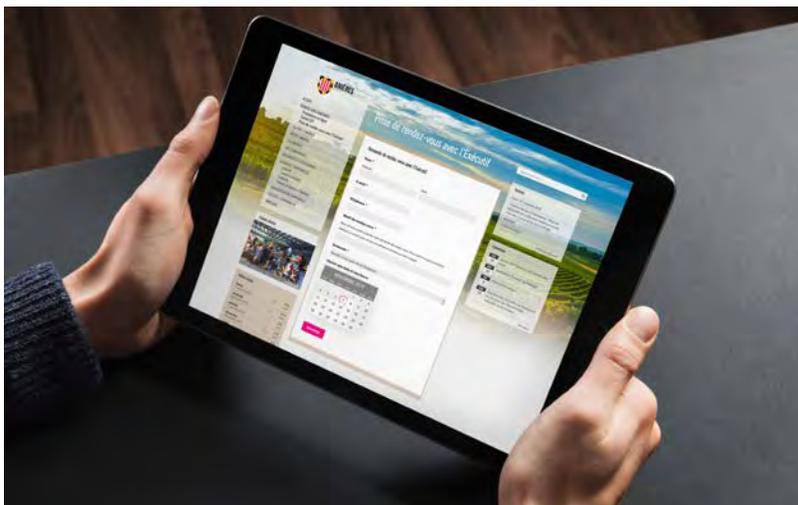
Pour les cartes CFF CoHerAn, il s'agit d'un module d'une société mandatée (i-Com) par la Commune pour lequel la création de compte est nécessaire. Les données collectées au travers de cette application sont soumises au secret professionnel et à la loi suisse sur la protection des données. Pour ce qui est des paiements en ligne, ce service est assuré par la société Six payment, soumise également au secret professionnel et la loi suisse sur la protection des données.



# Anières en ligne

## Prise de rendez-vous avec l'Exécutif

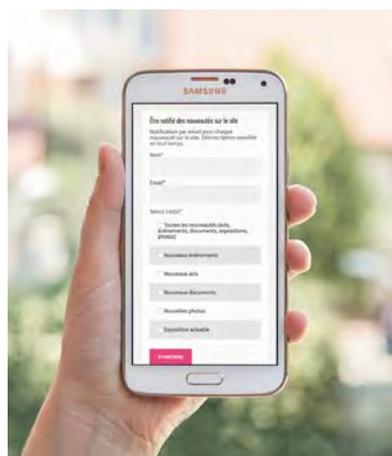
Depuis mi-octobre, il est possible de prendre des rendez-vous avec M. le Maire, Antoine Barde, avec Mme l'Adjointe, Claudine Hentsch et avec M. l'Adjoint, Pascal Wassmer en ligne [anieres.ch/prise-de-rendez-vous](https://anieres.ch/prise-de-rendez-vous) en précisant le motif de la demande de rendez-vous.



## Notifications des nouveautés sur anieres.ch

Les Aniérois pourront désormais s'inscrire et être avisés directement par mail des nouveaux ajouts sur le site en ce qui concerne les événements, les avis, les expositions à la galerie, les documents (tels que les procès-verbaux du Conseil municipal, la Tribune Rives-lac etc.) ou encore les photos des divers événements.

S'inscrire depuis la page d'accueil [anieres.ch](https://anieres.ch)



## Mérite aniérois

Le Mérite aniérois est attribué une fois par année. Pour pouvoir obtenir le Mérite aniérois, les bénéficiaires doivent faire partie d'un club ou d'une société d'Anières ou habiter la Commune.

Si vous connaissez une personne qui s'est distinguée durant l'année 2019 dans les domaines sportif, culturel, artistique ou humanitaire ou qui s'est remarquablement impliquée sur le plan communal, vous pouvez la proposer en envoyant sa candidature à la Mairie avant le 29 février 2020.

# FONDATION DE LA COMMUNE D'ANIÈRES POUR LE LOGEMENT

## Bâtiment de l'Astural, propriété de la Fondation de la commune d'Anières pour le logement

En respect des statuts de la Fondation de la commune d'Anières pour le logement, le dossier a été présenté à la commission « Urbanisme et constructions » le 28 mai 2019 qui a rendu un préavis favorable, à la majorité, relatif à la démolition éventuelle du bâtiment N°142, sis route de Chevrens 100, parcelle 6329/RF 39, propriété de la Fondation de la commune d'Anières pour le logement.

Le 18 juin 2019, le Conseil municipal a confirmé le préavis de la commission précitée et a voté à la majorité la délibération y relative, qui a été requalifiée ensuite en résolution par le Service des Affaires Communales (SAFCO), permettant ainsi au Conseil de Fondation de poursuivre ses travaux.

Le Conseil de Fondation étudie actuellement la procédure qui lui semblera la plus appropriée pour la réhabilitation ou la réalisation d'un nouveau bâtiment sur ladite parcelle, après avoir constaté la complexité des volumes intérieurs existants, composés de nombreuses différences de niveaux et de petits espaces, la remise aux normes de sécurité, l'éventuelle réalisation d'un ascenseur si le bâtiment était affecté aux seniors, ainsi que la problématique liée au stationnement en général sur ce site et dans le hameau de Chevrens.





## Centre socio-éducatif de l'Astural à Chevrens

Le bouquet de chantier du nouveau centre socio-éducatif de l'Astural a eu lieu le 4 juin 2019 (photo ci-dessus).

Les derniers travaux s'achèveront fin décembre 2019.

Le déménagement dans le nouveau centre est prévu pour début février 2020.

La population aniéroise sera conviée à une journée « portes ouvertes » du nouveau centre le 27 mai 2020 de 9h00 à 16h00.

### PLANNING

**4 JUIN 2019**

Bouquet de chantier

**FIN DÉCEMBRE 2019**

Fin des travaux

**DÉBUT FÉVRIER 2020**

Déménagement Astural  
dans les nouveaux locaux

**27 MAI 2020 de 9h00 à 16h00**

Journée portes ouvertes  
pour la population aniéroise

# FINANCES COMMUNALES

## Le fonctionnement Comparatif 2019 / 2020

Récapitulation générale	2019 (CHF)			2020 (CHF)	
	Charges	Revenus	Budget supplémentaire	Charges	Revenus
Administration générale	5'215'440.-	179'300.-	112'000.-	4'117'157.-	172'586.-
Ordre et sécurité publics, défense	1'074'885.-	43'660.-	20'000.-	860'097.-	45'660.-
Formation	1'296'990.-	25'956.-	-	1'432'896.-	25'956.-
Culture, sports et loisirs	685'509.-	11'940.-	77'800.-	866'743.-	12'940.-
Santé	43'500.-	-	-	43'500.-	-
Sécurité sociale	2'405'268.-	-	-	2'184'664.-	18'308.-
Transports	1'266'850.-	80'400.-	84'000.-	1'390'405.-	158'155.-
Protection de l'environnement et aménagement du territoire	2'001'400.-	340'000.-	-	1'724'243.-	340'000.-
Economie publique	-	130'000.-	-	-	130'000.-
Finances et impôts	11'785'630.-	25'173'955.-	40'000.-	4'926'660.-	16'781'082.-
<b>TOTAL</b>	<b>25'775'472.-</b>	<b>25'985'211.-</b>	<b>333'800.-</b>	<b>17'546'365.-</b>	<b>17'684'687.-</b>
Résultat		-124'061.-		138'322.-	

### LE RÉSULTAT DU BUDGET 2020 :

Total des revenus	CHF 17'684'687.-
Total des charges	CHF 17'546'365.-
<b>Excédent</b>	<b>CHF 138'322.-</b>



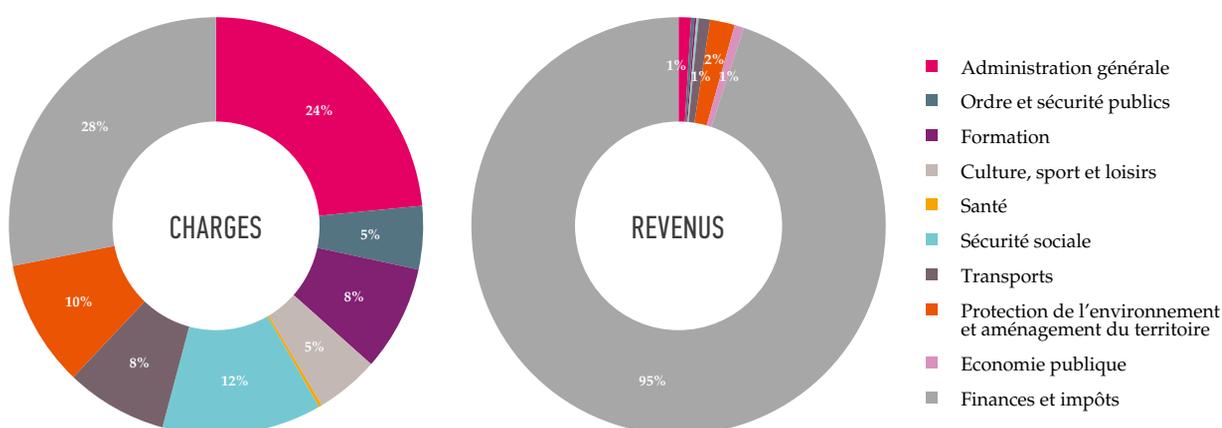
# Budget 2020

Le projet de budget 2020 a été présenté au Conseil municipal lors de sa séance du 8 octobre 2019, analysé ensuite par la commission des finances le 15 octobre 2019, pour enfin être voté par le Conseil municipal le 12 novembre 2019.

Tenant compte des éléments communiqués par le Département des finances, la péréquation financière intercommunale, le fonds intercommunal pour le développement urbain, les investissements

prévus à court, moyen, long termes ainsi que les amortissements, M. le Maire a recommandé au Conseil municipal :

- De baisser le centime additionnel à **31 centimes**.
- D'estimer la valeur de centime à CHF 430'000.-, soit au total CHF 13'330'000.- au lieu des CHF 531'126.- annoncés par le Département des finances.



## Les prévisions des dépenses d'investissement 2020

	CHF
Crédit d'engagement – Rénovation et transformation du local du feu	600'000.-
Crédit d'étude – Etude d'agrandissement du groupe scolaire	170'000.-
Crédit d'étude – Etude de faisabilité pour l'aménagement d'un chauffage à distance	30'000.-
Crédit d'engagement – Parking souterrain de la salle communale	2'900'000.-
Crédit d'engagement – Révision du plan directeur communal – PDCoM	40'000.-
Crédit d'engagement – Rénovation et déplacement de deux déchetteries	350'000.-
Crédit d'engagement – Travaux de rénovation et transformation des appartements du bâtiment sis 44 à 50 au chemin des Avallons	2'500'000.-
Crédit d'engagement – Rénovation et la transformation des locaux de la Mairie et de la Poste dans l'immeuble sis route de la Côte-d'Or 1	785'000.-
Crédit d'engagement – Création d'un parking provisoire – P. n°6332 Côte-d'Or	435'000.-
Crédit d'engagement – Fibre optique	7'900'000.-
Crédit d'engagement – Versement d'une contribution au fonds intercommunal de développement urbain destiné au subventionnement des infrastructures publiques communales rendues nécessaires pour l'accueil de nouveaux logements	394'800.-

# INFOS PRATIQUES

Plus d'informations sur notre site internet !

## Cartes journalières CFF

Dès janvier 2020, les cartes journalières CFF seront en vente à la mairie d'Anières.

Le groupement intercommunal CoHerAn met à disposition des habitants des communes de Corsier, Hermance et Anières – en priorité – 5 cartes journalières CFF « commune » par jour à CHF 40.–/chacune (+ CHF 1.– pour l'envoi par courrier).

Pour les habitants CoHerAn, la réservation de ces cartes est possible 2 mois à l'avance.

En cas de disponibilité, pour les personnes hors communes de Corsier, Hermance et Anières, il est possible de réserver une carte 1 semaine avant la date souhaitée

Privilégiez la réservation et le paiement en ligne :

 [anieres.ch](http://anieres.ch)

## Containers ordures ménagères et déchets verts

Les containers d'ordures ménagères et de déchets verts ne peuvent être déposés que la veille des jours de levée au plus tôt dès 18h00 ou le matin même avant 6h30.

Entre les tournées, les containers doivent être rentrés dans la propriété dans les plus brefs délais, le jour même, ce afin d'éviter d'avoir des chemins encombrés par ces récipients.

## Médailles de chien

Délai légal au 31 mars de l'année en cours !

Les propriétaires de chiens doivent venir chercher la médaille à la Mairie entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 1<sup>er</sup> avril de l'année en cours. Celle-ci est valable jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

Documents à présenter :

- Attestation d'assurance RC spécifique pour « détenteur de chien » pour l'année en cours
- Carnet de vaccination (avec vaccination contre la rage valide)
- Autorisation de détention de chiens de grande taille (plus de 25 kg et 56 cm au garrot) soumise à la réussite du test de maîtrise et de comportement (TMC) auprès d'un éducateur canin agréé dans un délai de 12 mois.

Le Service de la consommation et des affaires vétérinaires transmet les données des détenteurs de chiens du canton à l'administration fiscale cantonale qui établit les bordereaux d'impôt et les envoie directement aux détenteurs de chien pour paiement.

Formulaire de demande de médaille pour chien en ligne :

 [anieres.ch/habitants-prestations-en-ligne](http://anieres.ch/habitants-prestations-en-ligne)



## Abonnements GSHC

La commune d'Anières met à disposition de ses habitants 3 abonnements « Platine » pour les matchs de la saison 2019-2020 du Genève Servette Hockey Club. Uniquement 2 fois par saison par personne.

Réservation à la mairie par téléphone ou au secrétariat de la mairie:  [info@anieres.ch](mailto:info@anieres.ch)

Calendrier des matchs:  
 [gshc.ch](http://gshc.ch)

## Chéquier culture

Le Chéquier culture est destiné aux personnes de 21 à 64 ans qui ne bénéficient pas d'autres réductions de tarif (jeunes, étudiants, AVS) et qui sont au bénéfice de subsides à l'assurance maladie A, B ou 100%, domiciliées à Anières.

Partenaires culturels 2020:

 [ville-geneve.ch/themes/culture/culture-toutes/chequier-culture](http://ville-geneve.ch/themes/culture/culture-toutes/chequier-culture)

## La T'Anières

### INSCRIPTIONS 2020-2021

Les inscriptions et réinscriptions 2020-2021 seront possibles sur le site de la T'Anières via le formulaire en ligne, dès le lundi 17 février 2020.

Pour l'année en cours, les inscriptions restent ouvertes toute l'année en ligne, sous réserve des places disponibles.

 [latanieres.ch](http://latanieres.ch)

 [info@latanieres.ch](mailto:info@latanieres.ch)

 + 41 (0)22 751 15 79

## Conservatoire populaire de musique, danse et théâtre

### INSCRIPTIONS 2020-2021

Inscriptions en ligne toute l'année sous réserve des places disponibles. Cours à Anières, Chêne-Bourg, Coligny, Thônex et dans tout Genève.

 [conservatoirepopulaire.ch](http://conservatoirepopulaire.ch)

### PORTES OUVERTES ET RALLYE + EN PARTENARIAT AVEC LE MAH

Samedi 21 mars 2020

Centre D'Ivernois, rue François-D'Ivernois 7

## Abonnements « Lions de Genève » Grand- Saconnex Basket

La commune d'Anières met à disposition de ses habitants 4 abonnements VIP et 6 abonnements Standard donnant accès à toutes les compétitions de la saison 2019-2020. Uniquement 2 fois par saison et par personne.

Réservation à la mairie par téléphone ou au secrétariat de la mairie

 [info@anieres.ch](mailto:info@anieres.ch)

 [lionsdegeneve.ch](http://lionsdegeneve.ch)

## Subvention abonnement TPG & renouvellement abonnement général

La Commune offre une participation financière pour l'acquisition d'un abonnement annuel TPG Unireso « Tout Genève » ou d'un abonnement annuel général CFF, acheté entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre de l'année en cours, pour les habitants de la Commune et sur présentation de la carte d'identité, de l'abonnement définitif et de la quittance d'achat.

- CHF 100.- par abonnement « Adulte » ou « Senior »
- CHF 50.- par abonnement « Adulte famille » ou « Senior famille »
- CHF 150.- par abonnement « Junior famille »
- CHF 200.- par abonnement « Junior »

Renouvellement de votre abonnement mensuel et annuel TPG à la Mairie.

## Fêtes de fin d'année

La mairie sera fermée du lundi 23 décembre 2019 jusqu'au mercredi 1<sup>er</sup> janvier 2020 inclus. Réouverture le jeudi 2 janvier aux horaires habituels.

En cas d'urgence:

 [servicetechnique@anieres.ch](mailto:servicetechnique@anieres.ch)

 [info@anieres.ch](mailto:info@anieres.ch)

# ACTION TROIS CHÊNE POUR L'EMPLOI

## ACTION TROIS CHÊNE POUR L'EMPLOI

Permanence pour l'emploi des Communes de Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg et Thônex

Depuis 2004, la commune d'Anières a rejoint le dispositif « Action Trois Chêne pour l'emploi ».

Créé par les communes de Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg et Thônex, Action Trois Chêne pour l'emploi est une petite équipe dynamique composée de conseillères en insertion professionnelle très motivées.

La Commune contribue en fonction du nombre de ses habitants qui s'adressent à cette structure.

Vous vous sentez démuni-e pour contacter les employeurs ou présenter votre CV ? Vous cherchez une place d'apprentissage ? Vous avez besoin d'un regard externe, d'un conseil, d'une piste ? En vous rendant dans ces locaux, vous y trouverez tout le matériel nécessaire à vos recherches en accès libre : ordinateurs, internet, presse quotidienne, documentation spécialisée, téléphone, photocopieur, scanner.

Dans un espace convivial, les collaboratrices s'impliquent afin de trouver des solutions en commun avec les demandeurs, dans une relation de confiance. Elles offrent un accompagnement individuel gratuit pour clarifier et construire le projet professionnel de chaque intéressé, pour constituer un dossier de candidature efficace. Le but est d'aider à mener judicieusement les différentes démarches, d'utiliser efficacement l'informatique et internet, voire de préparer à un entretien d'embauche.

### Action Trois Chêne pour l'emploi

Chemin de la Montagne 136

1224 Chêne-Bougeries

T +41 22 348 45 72

Lundi à jeudi - 8h30 à 12h00

Les après-midi sur rendez-vous

✉ [3cheneemploi@bluewin.ch](mailto:3cheneemploi@bluewin.ch)

+ d'infos

🌐 [action3chene.com](http://action3chene.com)



# L'ÉCOLE D'ANIÈRES FÊTE SES 50 ANS

## 1970-2020

Le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'école sera organisé conjointement avec la fête des Promotions, le vendredi 26 juin 2020.

Une belle occasion de fêter ce bicentenaire en se plongeant dans le passé.

**La Mairie lance un appel à tous les anciens élèves de l'école d'Anières « d'hier à aujourd'hui » pour l'organisation de cet événement!**

Merci de vous annoncer d'ici le 29 février 2020 auprès du secrétariat de la Mairie:

Par téléphone au  
☎ 022 751 11 45

ou par courriel à  
✉ [info@anieres.ch](mailto:info@anieres.ch)

ou inscrivez-vous en ligne  
📄 [tinyurl.com/y25agtcb](https://tinyurl.com/y25agtcb)

## LA FÊTE DES VOISINS

**Un rendez-vous entre voisins dans un esprit de convivialité et d'échange, le dernier vendredi du mois de mai!**

Une fête des voisins dans les lieux communs de notre belle Commune! Se retrouver au Clos-les-Noyers, à Bassy, à Chevrens, au bord du lac côté Genève et côté Hermance.... en toute simplicité.

La Commune met à disposition les tables et les bancs et engage un groupe de musique ou un musicien. Ambiance conviviale assurée!

**Pour annoncer votre fête des voisins à Anières, inscrivez-vous en ligne**

📄 [tinyurl.com/y26cb7q1](https://tinyurl.com/y26cb7q1)

ou à la Mairie.

### LE CONCEPT DE LA FÊTE

Les habitants se proposent par lieu commun et deviennent les organisateurs. Un comité peut être créé par lieu, pour chaque fête des voisins.

Pour agrémenter votre buffet, prévoyez des boissons variées, pour tous les goûts, ainsi que des choses à grignoter salées et sucrées. Proposez à chacun d'apporter un plat traditionnel de son pays d'origine. Pensez à une solution de repli, à l'abri.

Les personnes âgées hésitent parfois à participer à ce genre d'événement. Encouragez-les personnellement à venir à la fête.

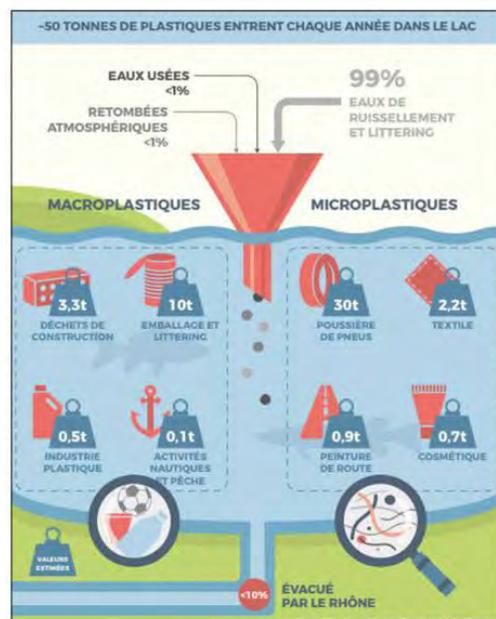
# LITTERING

## Actions dans le cadre du Littering

Afin de répondre à la motion M-015 présentée lors du Conseil municipal du 8 octobre dernier, acceptée à l'unanimité, l'Exécutif partage la volonté de lutter contre le fléau des déchets sauvages (littering) et décide d'élaborer un plan d'action contre les conséquences néfastes des déchets sauvages :

- Envoi d'un tout-ménage expliquant les enjeux ;
- Pose des panneaux explicatifs sur les déchets dans les endroits stratégiques de la Commune (plages communales, abribus, places de jeux, école, espaces publics, voire également lors des manifestations) ;
- Remplacement des poubelles existantes par des poubelles permettant de trier les déchets et équipées de cendriers ;
- Acquisition et promotion du cendrier de poche, par la remise gratuite d'un cendrier de poche aux fumeuses et fumeurs. Les cendriers de poche ont été distribués lors de la soirée du 1<sup>er</sup> août dernier et sont à disposition à la Mairie ;
- Engagement éventuel des « gardes auxiliaires » pour la surveillance des zones agricoles (chiens, déchets, etc.). Sujet qui sera traité par la commission intercommunale « Voirie et développement durable » ;
- Participation d'Anières à la 1<sup>re</sup> compétition de ramassage de déchets en Europe « Leman green trophy » le 28 août 2020, un défi sportif, une aventure humaine, un défi environnemental ;
- Organisation d'une journée de nettoyage sur la Commune (comme en 2006 pour le nettoyage des abords du Nant-d'Aisy).

En ce qui concerne le mobilier urbain, cet élément est en cours d'étude dans le dossier relatif à l'embellissement de la Commune – (Volet PDCOM).



La lutte contre le fléau des déchets sauvages s'inscrit dans le cadre de la politique de gestion des déchets de la Commune. Dans la continuité des actions menées par la Commune, au geste de tri auquel les Aniénois sont déjà attachés vient s'ajouter le geste environnemental, notamment afin de prolonger la campagne de la Commune « Jette tes mauvaises habitudes, pas tes déchets », mais également dans l'esprit de la démarche de la commune d'Anières de protéger nos eaux en sensibilisant la population, faisant suite de la campagne de l'ASL (Association pour la Sauvegarde du Léman) portant sur la pollution engendrée par les mégots de cigarettes qui finissent dans les rivières et le lac. Par ailleurs, malgré un effort remarquable de notre voirie, l'impact des déchets sauvages est évident sur l'esthétique des espaces publics.

Le fait que jeter des débris dans la nature engendre de lourdes conséquences sur l'environnement et sur la santé des animaux ; en particulier les mégots de cigarettes qui sont une source de produits toxiques et de micro plastiques non biodégradables.

La Commune souhaite également faire écho à l'action de la ville de Genève pour enrayer l'habitude de jeter les mégots de cigarettes par terre.

L'OFEV (Office Fédéral de l'Environnement) estime que ces déchets sauvages coûtent actuellement aux communes environ 150 millions de francs pour le nettoyage des espaces publics.

Organisation d'une journée de nettoyage sur la Commune en automne 2020 (comme en 2006 pour le nettoyage des abords du Nant-d'Aisy).

# SÉCURITÉ

## EN CAS D'URGENCE

Police 117

Feu 118

Urgences Santé 144

## Rappel en matière de sécurité

### VOLS À LA FAUSSE QUALITÉ

Ne laissez pas entrer dans votre domicile une personne que vous ne connaissez pas, exigez une carte professionnelle et vérifiez l'identité de la personne (service public, régie, institution ou autre).

Méfiez-vous des visites de personnes inconnues (sans rendez-vous): faux réparateurs, plombiers envoyés par la régie, rempailleurs, aiguiseurs de couteaux, personnes demandant juste un verre d'eau, la panoplie est large.

Au moindre doute, composer le 117.

La surveillance globale des trois villages de 19h00 à 5h00 durant toute l'année, y-compris la prestation liée aux Noctambus est assurée par la société Python Sécurité Sàrl. Ces prestations s'inscrivent dans le cadre des mesures de sécurité décidées par les communes d'Anières, Hermance et Corsier. Les fréquences de passage s'effectuent de manière aléatoire.

### LA POLICE DE PROXIMITÉ – TERRITOIRE ARVE-LAC

Le poste de la Pallanterie, sis 249, route de la Capite, vous reçoit du lundi au vendredi de 16h00 à 18h30 et par téléphone au:

 022 427 63 30

En cas de non réponse contacter le:

 022 427 81 11

La police cantonale est également à votre disposition tous les jours.

 [ge.ch/organisation/corps-police](http://ge.ch/organisation/corps-police)

### LES AGENTS DE LA POLICE MUNICIPALE (APM)

Ils ont pour mission:

- Assurer la surveillance régulière du domaine public de jour comme de nuit;
- Lutter contre les incivilités et le bruit en faisant respecter la réglementation;
- Effectuer des contrôles en matière de circulation routière et faire appliquer les réglementations.

Le bureau des APM se situe au chemin du Vieux-Vésenaz, 35, 1222 Vésenaz. Accueil au public du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00.

Permanence téléphonique au:

 022 752 52 52, 24h/24 et 7j/7

 [apm@collonge-bellerive.ch](mailto:apm@collonge-bellerive.ch)

### ADOPTER LES BONS RÉFLEXES POUR ÉVITER UN CAMBRIOLAGE!



ENTREtenir un bon VOISINAGE.



FAIRE VIDER VOTRE BÔTE AUX LETTRES.



VERROUILLER PORTES ET FENÊTRES.



GARDER VOS CLÉS EN LIEU SÛR.



LAISSER CROIRE À UNE PRÉSENCE.



# côté ANIÈRES



 ANIERES.CH

ROUTE DE LA CÔTE-D'OR 1  
CH - 1247 ANIÈRES  
T +41 22 751 11 45  
F +41 22 751 28 61  
INFO@ANIERES.CH